



Simply together



EN STROLLER

PL WÓZEK SPACEROWY

DE KINDERWAGEN

FR POUSSETTE

CZ DĚTSKÝ KOČÁREK

SK DETSKÝ KOČÍK

HU BABAKOCSI

IT PASSEGGINO

ES CARRITO DE BEBÉ

PT CARRINHO DE BEBÊ

HR KIŠOBRAN KOLICA

RO CARUCIOR



**MANUAL | INSTRUKCJA | HANDBUCH | INSTRUCTIONS | NÁVOD |  
POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA | ÚTMUTATÓ | MANUALE D'USO |  
MANUAL DE USUARIO | MANUAL DO USUÁRIO  
KORISNIČKI PRIRUČNIK | MANUAL DE UTILIZARE**

**EN 8-10**

**PL 10-12**

**DE 13-15**

**FR 16-18**

**CZ 18-20**

**SK 21-23**

**HU 23-26**

**IT 26-28**

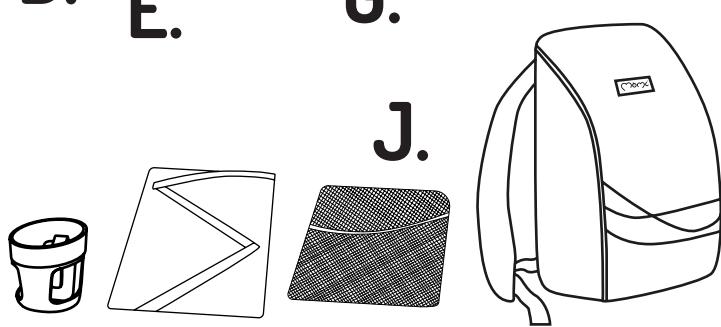
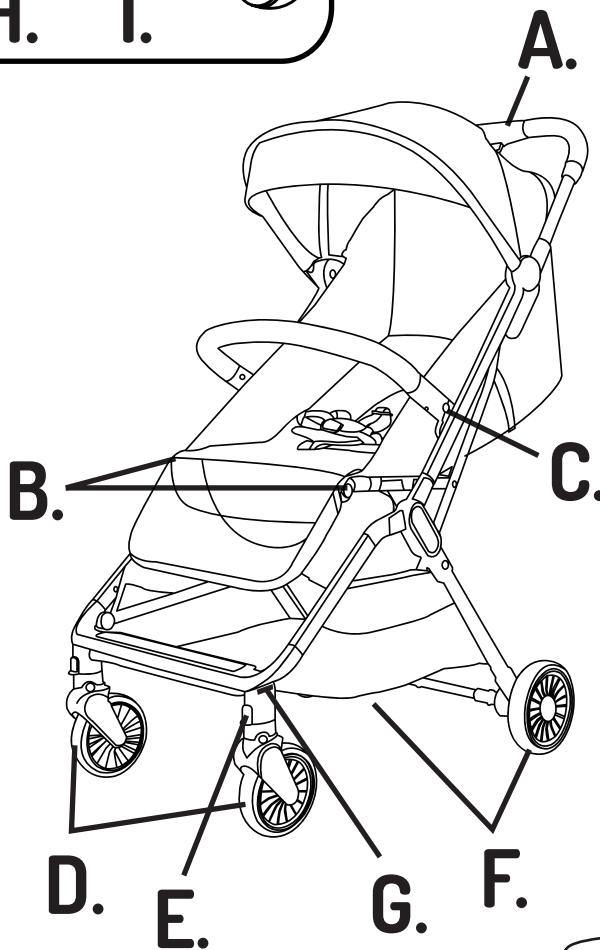
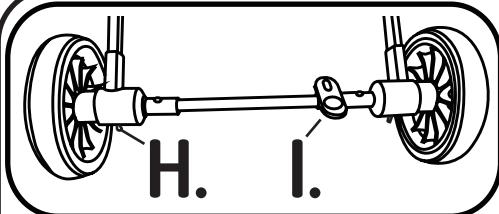
**ES 29-31**

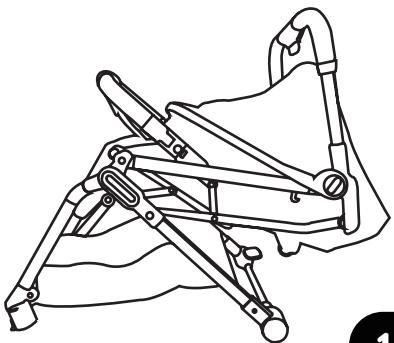
**PT 32-34**

**HR 34-36**

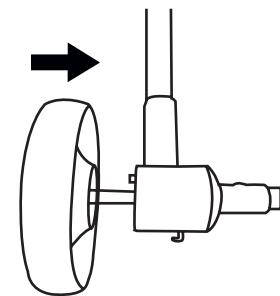
**RO 37-39**

**[www.momi.store](http://www.momi.store)**

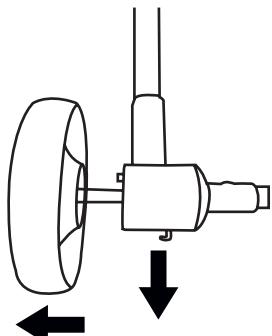




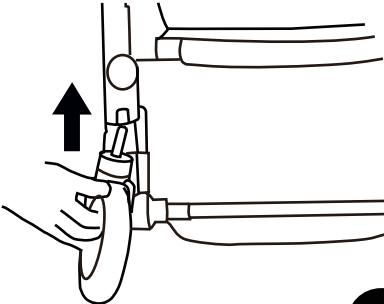
1.



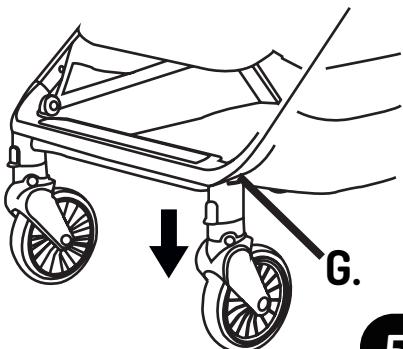
2.



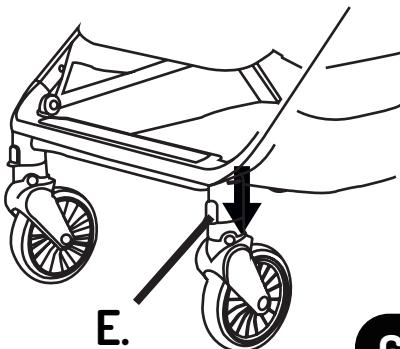
3.



4.

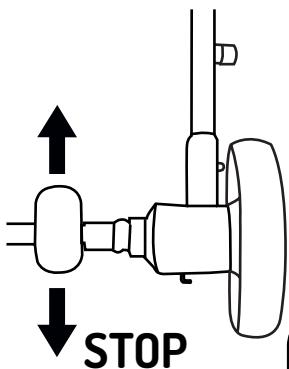


5.

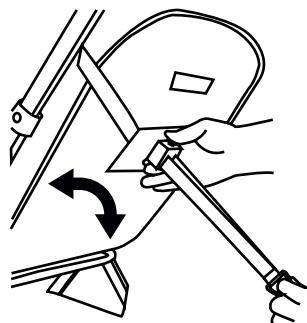


E.

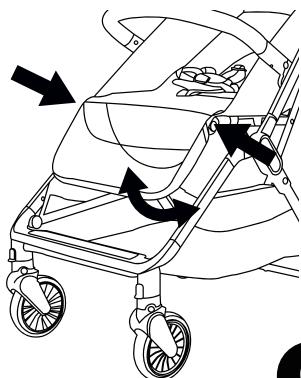
6.



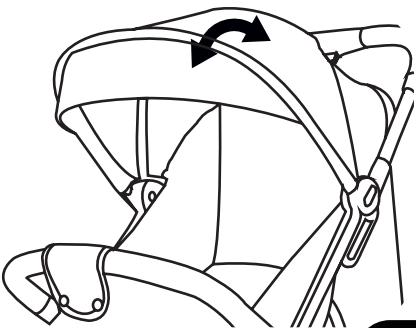
7.



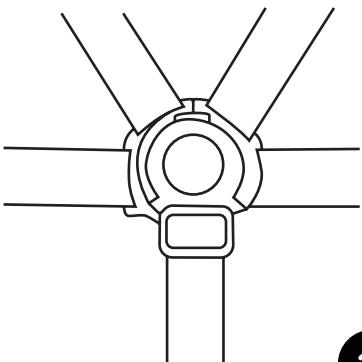
8.



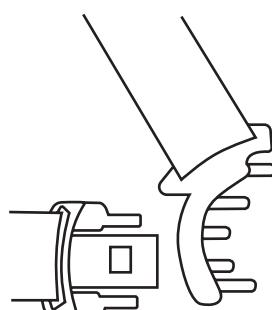
9.



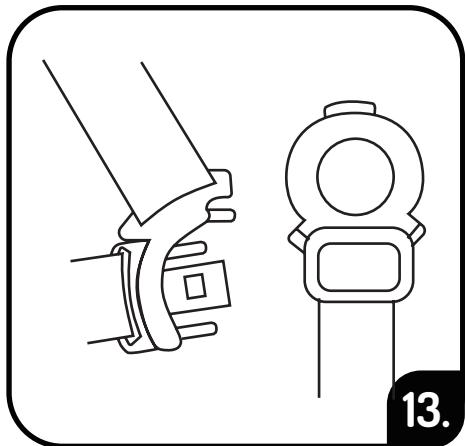
10.



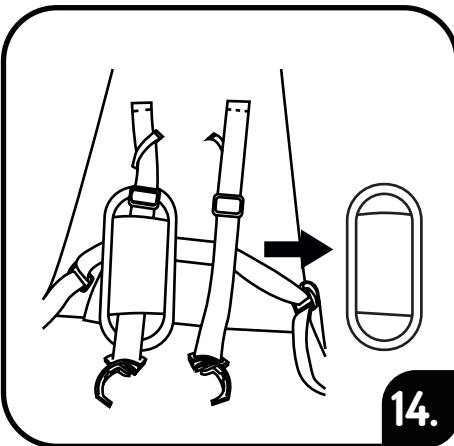
11.



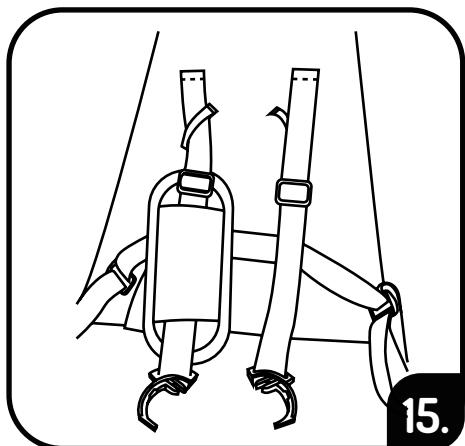
12.



13.



14.



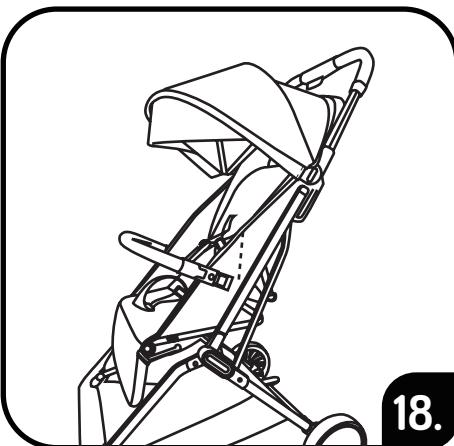
15.



16.



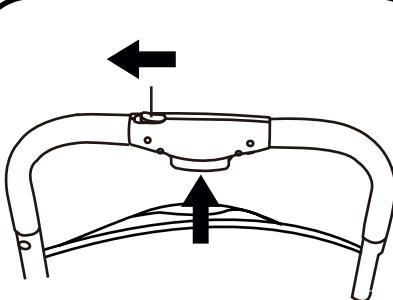
17.



18.



19.



20.



21.

Dear Customer,

Thank you very much for purchasing **MoMi ANDREA**. We hope that the purchased product meets your expectations.

**PLEASE NOTE:** Drawings and photos are for reference only. The actual appearance of the product may differ from the visualization in the manual.

## **IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**

### **WARNING:**

- **Never leave the child unattended.**
- **Ensure that all the locking devices are engaged before use.**
- **To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.**
- **Do not let the child play with this product.**
- **Always use the restraint system.**
- **Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.**
- **This product is not suitable for running or skating.**
- The product is intended for children from 0 months old up to 22 kg of weight or 4 years old whichever comes first.
- We recommend using the most reclined (lowest) position of the backrest for newborn babies.
- The parking device shall be engaged when placing and removing the children.
- Maximum load on the basket is 2 kg.
- Any additional load attached to the handle, on the back of the backrest and on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.
- The product is intended for the transport of one child at a time.
- Only use parts and accessories that have been supplied or recommended by the manufacturer. Do not use accessories which are not approved by the manufacturer.
- Do not use with an additional platform.
- Do not place the product near an open flame or other heat sources.
- Regularly check the technical condition of the stroller.
- Do not use the stroller on stairs.
- Additional luggage put in the stroller may lead to the loss of its stability.
- Do not use the product if you are in any doubt about the correct operation of the pram or its safety.
- Keep the packaging and user manual as they contain important information.
- Prior to first use, remove all fasteners and packaging material and store them out of the reach of children to avoid the risk of suffocation.
- When you stop using the product, please dispose of it at an appropriate facility in accordance with local laws.

## **COMPONENTS:**

- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| A. FOLDING BUTTON                   | G. FRONT WHEEL REMOVAL BUTTON                                     |
| B. FOOTREST ADJUSTMENT BUTTON       | H. REAR WHEEL REMOVAL BUTTON                                      |
| C. ARMREST REMOVAL BUTTON           | I. REAR WHEELS BRAKE  |
| D. FRONT WHEEL X2                   | J. ACCESSORIES: BACKPACK, CUP HOLDER,<br>MOSQUITO NET, RAIN COVER |
| E. FRONT WHEEL STEERING LOCK BUTTON |   |
| F. REAR WHEEL X2                    |   |

## **PRODUCT ASSEMBLY:**

1. Grab the handle and pull it upwards to unfold the frame.
2. Install the rear wheels by inserting them into the holes on the rear axle until you hear a click, then you are sure that the wheels are properly and securely assembled. To remove the rear wheels, pull the lock button located on the bottom of the brake axle and pull the wheels out of the holes.
3. The front wheels have a quick release function, take the wheel and point the protruding spike towards the hole on the front of the cart. Place the skewer in the hole and press down. Pull down and side to side to make sure the wheel is properly locked. Repeat the same operation for the other front wheel (fig. 4). To remove the front wheels, press the button located on the side of the wheel.

A button located at the front of the front wheels allows you to lock the wheels from turning. To block manoeuvring, drag the slider down.

## **PRODUCT FUNCTIONS:**

- This stroller is equipped with a foot parking brake on the rear axle. Press the brake pedal downwards so that the brake is activated. Unlocking takes place after lifting the pedal up.
- To adjust the backrest to a sitting position, squeeze the button on the back of the backrest and slide it up towards the backrest. To adjust the backrest to a lying position, squeeze the adjustment button and pull it downwards against the backrest.
- To adjust the footrest, press both the adjustment buttons on both sides of the footrest.
- To fold the hood, grasp the front of the hood and push it towards the push handle. In order to unfold the canopy, do the opposite, pull the edge of the canopy in the direction opposite to the handle.

## **SEAT BELTS:**

- To fasten the seatbelts put both shoulder buckles on top of the side belt buckle and then place combined shoulder and side straps in the crotch belt buckle.
- To unfasten the seat belts press the central button and unbuckle all the clasps.
- The straps can be adjusted to fit the child properly, but be careful that the child is not too tightly compressed and can breathe freely. When fastening the seatbelts, make sure that the child's hands are not near the buckle.
- If the stroller is intended for a small child, adjust the belts as shown in Fig. 16. The belt should be passed through the loop on the backrest. To remove the belt from the belt loop, remove the textile cover from the shoulder belt and then pass the belt through the belt loop. After re-attaching the textile cover, the belts can be used for a larger child. The belts should be at the height of the child's shoulders.

## **PRODUCT FOLDING:**

To fold the stroller, fold the canopy first and then unblock the double lock located on the push handle – pull the button located on the top of the block to the left and simultaneously press the button located under the push handle. Once the lock is released, the stroller folds automatically.

## **PRODUCT MAINTENANCE:**

- Stop using the wheelchair if any part is missing or damaged.
- The product should be cleaned with a damp cloth with a mild soap solution.
- If the product frame has been exposed to salt solution, clean the product as soon as possible with a damp cloth with a soap solution.
- If the cart is wet, leave it unfolded until it is dry to prevent mold growth.
- Never leave the stroller in a humid or hot environment

Thank you for reading the manual. Please keep it for future reference.

PL

Szanowny Klientie,

bardzo dziękujemy za zakup **MoMi ANDREA**. Mamy nadzieję, że zakupiony produkt spełnia Twoje oczekiwania. W przypadku dodatkowych pytań zapraszamy do kontaktu za pośrednictwem strony internetowej [www.momi.store](http://www.momi.store)

PAMIĘTAJ: Rysunki i zdjęcia mają wyłącznie charakter poglądowy. Rzeczywisty wygląd produktu może się różnić od wizualizacji w instrukcji.

## **WAŻNE - PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.**

### **OSTRZEŻENIE:**

- **Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.**
- **Upewnij się przed użyciem, czy wszystkie urządzenia blokujące są włączone.**
- **Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy dziecko jest odsunięte kiedy rozkłada się lub składa niniejszy wyrób.**
- **Nie pozwalaj dziecku bawić się tym wyrokiem.**
- **Zawsze używaj systemu zapięć.**
- **Sprawdź, czy urządzenia mocujące gondolę lub siedzisko lub fotelik samochodowy są prawidłowo załączone przed użyciem.**
- **Niniejszy wyrób nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.**
- Produkt przeznaczony jest dla dzieci o od 0. miesiąca życia do 22 kg lub do 4. roku życia w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.
- Upewnij się, że hamulce są włączone, gdy wkładasz lub wyjmujesz dziecko z wózka.
- Dla noworodków rekomendujemy ustawnienie oparcia w najwyższej pozycji (najbardziej pochylonej).

- Maksymalne obciążenie kosza pod wózkiem to 2 kg.
- Każde dodatkowe obciążenie, zawieszone na rączkach wózka i/lub za oparciem i/lub na bokach, powoduje pogorszenie jego stabilności.
- Produkt jest przeznaczony do transportu jednego dziecka naraz.
- Należy używać wyłącznie części i akcesoriów, które są dostarczone lub rekomendowane przez producenta. Nie używaj innych części i akcesoriów.
- Nie używać z dodatkową platformą.
- Nie stawiać produktu w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł gorąca.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny wózka.
- Nie korzystaj z wózka na schodach.
- Dodatkowy bagaż włożony do wózka może prowadzić do utraty jego stabilności.
- W razie wątpliwości co do poprawnego działania wózka lub jego bezpieczeństwa, należy zaprzestać korzystania z produktu.
- Należy zachować opakowanie oraz instrukcję obsługi ponieważ zawierają ważne informacje.
- Przed użyciem należy usunąć wszystkie elementy mocujące i opakowania oraz trzymać je z dala od dzieci, by uniknąć ryzyka uduszenia.
- Gdy przestaniesz korzystać z produktu prosimy o jego utylizację do odpowiedniego obiektu zgodnie z lokalną ustawą.

#### **ELEMENTY SKŁADOWE PRODUKTU:**

- |  |   |
|--|---|
| A. PRZYCISK SKŁADANIA                      | F. TYLNE KOŁO X2  |
| B. PRZYCISKI REGULACJI PODNÓŻKA            | G. PRZYCISK DEMONTAŻU PRZEDNIEGO KOŁA                                     |
| C. PRZYCISK DEMONTAŻU PAŁĄKA               | H. PRZYCISK DEMONTAŻU TYLNEGO KOŁA  |
| D. PRZEDNIE KOŁO X2                        | I. BLOKADA TYLNYCH KÓŁ (HAMULEC)  |
| E. PRZYCISK BLOKADY SKRĘTU PRZEDNIEGO KOŁA | J. AKCESORIA: PLECAK, UCHWYT NA KUBEK, MOSKITIERA, FOLIA PRZECIWDESZCZOWA |

#### **MONTAŻ:**

1. Chwyć za uchwyty do pchania i pociągnij go do góry, aby rozłożyć ramę.
2. Zamontuj tylne koła, wkładając je w otwory w tylnej osi, do momentu aż usłyszysz charakterystyczne kliknięcie - wtedy masz pewność, że koła zostały poprawnie i bezpiecznie osadzone. Aby zdemontować tylne koła, pociągnij przycisk blokady znajdujący się w dolnej części osi z hamulcem i wyciągnij koła z otworów.
3. Aby zamontować przednie koła, włóż je w otwory w przedniej części ramy, aż usłyszysz charakterystyczne kliknięcie. Wtedy masz pewność, że koła zostały poprawnie i bezpiecznie osadzone. By zdemontować przednie koła, należy wcisnąć przycisk znajdujący się po boku koła.

Przycisk znajdujący się w przedniej części przednich kół umożliwia zablokowanie obracania się kół. By zablokować manewrowanie, przeciągnij suwak w dół.

#### **FUNKCJE PRODUKTU:**

- Produkt posiada funkcję blokady tylnych kół. By zablokować koła, należy nacisnąć hamulec w dół. By odblokować hamulec, należy podnieść go w górę.
- W celu regulacji oparcia do pozycji siedzącej, ściśnij przycisk znajdujący się z tyłu oparcia i przesuń

- go w górę w kierunku oparcia. W celu regulacji oparcia do pozycji leżącej, ściśnij przycisk regulacji i pociągnij go w dół, w kierunku przeciwnym do oparcia.
- W celu regulacji podnóżka, naciśnij oba przyciski regulacji, które znajdują się po obu bokach siedzenia i ustaw podnóżek w wybranej pozycji.
  - By rozłożyć daszek, należy go pociągnąć do przodu.

### **INSTRUKCJA OBSŁUGI PASÓW BEZPIECZEŃSTWA:**

- W celu zapięcia psów bezpieczeństwa należy umieścić obie sprzączki pasów naramiennych w sprzączkach pasów biodrowych. Następnie połącz je z główną klamrą. Docisnąć i upewnić się, że zostały poprawnie zapięte.
- Aby rozpięć pasy, należy nacisnąć przycisk, który znajduje się na klamrze pasa krokkowego.
- Pasy można wyregulować, tak by odpowiednio dolegały do dziecka, jednakże należy uważać, by dziecko nie było zbyt mocno ściśnięte i mogło swobodnie oddychać. W momencie zapinania pasów należy zwrócić uwagę, by rączki dziecka nie znajdowały się w pobliżu klamry.
- W przypadku, gdy wózek jest przeznaczony dla małego dziecka, należy ustawić pasy w sposób przedstawiony na rys 16. Pas powinien być przełożony przez szlufkę znajdującą się na oparciu. By wyjąć pas ze szlufki, należy zdjąć tekstylną nakładkę z pasa ramiennego, a następnie przełożyć pas przez szlufkę. Po ponownym założeniu tekstylnej nakładki, pasy mogą być przeznaczone dla większego dziecka. Pasy powinny znajdować się na wysokości ramion dziecka.

### **SKŁADANIE PRODUKTU:**

W celu złożenia wózka należy złożyć daszek, a następnie zwolnić podwójną blokadę, znajdująca się na uchwycie do pchania – przycisk składania znajdujący się na górze blokady przeciągnij w lewą stronę i jednocześnie naciśnij przycisk znajdujący się pod uchwytem do pchania. Po zwolnieniu blokady wózek złoży się automatycznie.

### **CZYSZCZENIE ORAZ KONSERWACJA:**

- Zaprzestań używać wózka jeśli brakuje jakiekolwiek części, bądź uległa zniszczeniu.
- Produkt należy czyścić wilgotną szmatką z delikatnym roztworem mydła.
- Jeśli rama produktu była narażona na kontakt z roztworem soli, najszybciej jak to możliwe wyczyść produkt przy pomocy zwiżonej szmatki z roztworem mydła.
- Jeśli wózek jest mokry, pozostaw go rozłożonego aż do wyschnięcia aby zapobiec rozwojowi pleśni.
- Nigdy nie zostawiaj wózka w wilgotnym bądź gorącym otoczeniu.

Dziękujemy za przeczytanie instrukcji z uwagą. Prosimy o jej zachowanie.

Sehr geehrte Kundin/gehrter Kunde,

Vielen Dank für den Kauf **MoMi ANDREA**. Wir hoffen, dass das gekaufte Produkt Ihren Anforderungen gerecht wird. Wenn Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie uns bitte an die folgende E-Mail-Adresse: [deutschland@momi.pl](mailto:deutschland@momi.pl)

**DENKEN SIE DARAN:** Die Bilder in dieser Anleitung veranschaulichen die allgemeine Verwendung des Produkts und dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Erscheinungsbild des Produkts und seiner Elemente kann geringfügig vom tatsächlichen Zustand abweichen.

## **WICHTIG – BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.**

### **WARNUNG:**

- **Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.**
- **Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingera-  
stet sind.**
- **Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusam-  
menklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu  
vermeiden.**
- **Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen.**
- **Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.**
- **Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwage-  
naufsatz oder der Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des  
Autositzes korekt eingerastet sind.**
- **Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.**
  - Das Produkt ist für Kinder ab der Geburt bis zu 4 Jahren oder bis 22 kg geeignet, je nach dem, was zuerst eintritt.
  - Neugeborene sollten liegend transportiert werden; tippen Sie dazu die Rückenlehne in waagrechte Position.
  - Die Bremsen müssen beim Einlegen und Herausnehmen des Kindes gesperrt sein.
  - Die maximale Belastung des Korbs beträgt 2 kg.
  - Jede zusätzliche Last, die an den Griffen des Kinderwagens und/oder hinter der Rückenlehne und/ oder an den Seiten aufgehängt wird, beeinträchtigt dessen Stabilität.
  - Das Produkt ist für den Transport von jeweils einem Kind ausgelegt.
  - Verwenden Sie nur Teile und Zubehör, die vom Hersteller geliefert oder empfohlen wurden. Verwen- den Sie keine anderen Teile und Zubehör.
  - Nicht mit der zusätzlichen Plattform nutzen.
  - Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe einer offenen Flamme oder anderer Wärmequellen auf.
  - Überprüfen Sie regelmäßig den technischen Zustand des Kinderwagens.
  - Verwenden Sie den Kinderwagen nicht auf Treppen.
  - Zusätzliches Gepäck im Kinderwagen kann zum Verlust seiner Stabilität führen.

- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Sie Zweifel an der ordnungsgemäßen Funktion des Kinderwagens oder seiner Sicherheit haben.
- Verpackung und Bedienungsanleitung aufbewahren, da dort wichtige Informationen zu finden sind.
- Vor der ersten Verwendung alle Befestigungselemente und Verpackungsteile entfernen und vor dem Zugriff von Kindern sichern, da sonst Erstickungsgefahr besteht.
- Wenn Sie das Produkt nicht mehr verwenden, entsorgen Sie es bitte in einer geeigneten Einrichtung gemäß den örtlichen Gesetzen.

## **BESTANDETEILE:**

- |                                |                                      |
|--------------------------------|--------------------------------------|
| A. KNOPF ZUM ZUSAMMENKLAPPEN   | F. HINTERRÄDER X2                    |
| B. EINSTELLKNOPF DER FUßSTÜTZE | G. KNOPF ZUM ABNEHMEN DER            |
| C. KNOPF ZUM ABNEHMEN DES      | VORDERRÄDER                          |
| SICHERHEITSBÜGELS              | H. KNOPF ZUM ABNEHMEN DES HINTERRADS |
| D. VORDERRÄDER X2              | I. BREMSE                            |
| E. KNOPF ZUM BLOCKIEREN DER    | J. ZUBEHÖR: RUCKSACK, BECHERHALTER,  |
| VORDERRÄDER ZUM                | MOSKITONETZ, REGENSCHUTZ             |

## **MONTAGE DES PRODUKTS:**

1. Ziehen Sie an den Falttasten und heben Sie dann den Griff an, bis Sie ein Klickgeräusch hören - dies zeigt an, dass das Gestell richtig sitzt.
2. Montieren Sie die Hinterräder, indem Sie sie in die Öffnungen der Hinterachse stecken, bis Sie das charakteristische Klicken hören - so können Sie sicher sein, dass die Räder richtig und sicher sitzen. Um die Hinterräder abzunehmen, drücken Sie den Verriegelungsknopf an der Unterseite der Bremsachse und ziehen Sie die Räder aus den Öffnungen heraus.
3. Die Vorderräder haben die Schnellmontagefunktion „Quick Release“. Fassen Sie das Rad und richten Sie den hervorstehenden Dorn in Richtung der Öffnung an der Vorderseite des Kinderwagens. Platzieren Sie den Dorn in der Öffnung und drücken Sie ihn fest. Nach unten ziehen und von einer Seite zur anderen ziehen, um sicherzustellen, dass das Rad richtig blockiert ist. Um die Vorderräder abzunehmen, drücken Sie den Verriegelungsknopf an der Seite des Rades.

Ein Schieber an der Vorderseite der Vorderräder ermöglicht die Arretierung der Räder. Um das Manövrieren zu blockieren, ziehen Sie den Schieber nach unten.

## **PRODUKTMERKMALE:**

- Drücken Sie das Bremspedal nach unten, damit die Bremse aktiviert wird. Die Entriegelung erfolgt nach Anheben des Pedals.
- Um die Rückenlehne in eine sitzende Position zu bringen, drücken Sie den Knopf auf der Rückseite der Rückenlehne und schieben Sie ihn in Richtung der Rückenlehne. Um die Rückenlehne in eine liegende Position zu bringen, drücken Sie den Einstellknopf und ziehen Sie ihn nach unten in die entgegengesetzte Richtung zur Rückenlehne.
- Um die Fußstütze einzustellen, drücken Sie die beiden Einstellknöpfe, die sich auf beiden Seiten des Sitzes befinden.
- Um das Verdeck zusammenzuklappen, fassen Sie die Vorderseite des Vercks und schieben Sie es in Richtung des Schiebegriffs. Um das Verdeck aufzuklappen, machen Sie es umgekehrt und ziehen

Sie die Kante des Verdeckes in die dem Griff entgegengesetzte Richtung.

### **BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DEN SICHERHEITSGURT:**

- Legen Sie zum Anschließen des Sicherheitsgurts beide Schnallen der Schultergurte in die Sicherheitsklammer. Drücken Sie sie nach unten und stellen Sie sicher, dass sie richtig befestigt sind.
- Um die Gurte zu lösen, drücken Sie auf den Knopf, der sich an der Schnalle des Schrittgurtes befindet.
- Die Gurte können so eingestellt werden, dass sie gut anliegen, allerdings muss darauf geachtet werden, dass das Kind nicht zu sehr eingeengt wird und frei atmen kann. Achten Sie beim Anlegen des Gurtes darauf, dass sich die Hände des Kindes nicht in der Nähe der Schnalle befinden.
- Falls der Kinderwagen für ein Kleinkind genutzt wird, die Gurte wie in Abb. 16 gezeigt einzustellen. Der Gurt sollte durch die Schlaufe an der Rückenlehne gezogen werden. Um den Gurt aus der Schlaufe zu ziehen, den Stoffüberzug vom Schultergurt ziehen und den Gurt dann durch die Schlaufe ziehen. Nach dem erneuten Anbringen des Stoffüberzugs können die Gurte nun für größere Kinder genutzt werden. Die Gurte sollten auf Höhe der Schultern des Kindes liegen.

### **ZUSAMMENKLAPPEN:**

Um den Buggy zusammenzuklappen, klappen Sie das Verdeck herunter und lösen Sie dann die doppelte Verriegelung am Schiebegriff – ziehen Sie den Faltknopf oben auf der Verriegelung nach links und drücken Sie gleichzeitig den Knopf unter dem Schiebegriff. Nach der Lösung der Arretierung faltet sich der Kinderwagen automatisch zusammen.

### **PRODUKTWARTUNG:**

- Verwenden Sie den Kinderwagen nicht mehr, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Das Produkt sollte mit einem feuchten Tuch mit einer milden Seifenlösung gereinigt werden.
- Wenn der Produktrahmen Salzlösung ausgesetzt war, reinigen Sie das Produkt so bald wie möglich mit einem feuchten Tuch mit einer Seifenlösung.
- Wenn der Kinderwagen nass ist, lassen Sie ihn aufgeklappt, bis er trocken ist, um Schimmelbildung zu verhindern.
- Lassen Sie den Kinderwagen niemals in einer feuchten oder heißen Umgebung stehen.

Vielen Dank, dass Sie diese Anleitung sorgfältig gelesen haben. Bitte bewahren Sie sie auf.

Cher Client,

Merci d'avoir acheté **MoMi ANDREA**. Nous espérons que le produit répond à vos attentes.

**SOUVENEZ-VOUS:**

Les dessins de ce manuel illustrent l'utilisation générale du produit et ne sont donnés qu'à titre d'exemple. L'aspect réel du produit et de ses composants peut différer légèrement de l'état réel.

**IMPORTANT -A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. AVERTISSEMENTS:**

- **Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.**
- **S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.**
- **Pour éviter toute blessure, maintenir l'enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.**
- **Ne pas laisser l'enfant jouer avec ce produit.**
- **Toujours utiliser le système de retenue.**
- **Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle, du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation.**
- **Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.**
- Le produit est conçu pour les enfants âgés de 0 mois, jusqu'à 22 kg ou 4 ans selon la première éventualité.
- Il est conseillé d'utiliser la poussette dans sa position la plus inclinée pour les nouveau-nés.
- Les freins doivent être bloqués au moment de sortir bébé du produit ou d'y installer.
- Charge maximale du panier sous la poussette jusqu'à 2 kg.
- Toute charge supplémentaire, suspendue aux poignées de la poussette et/ou derrière le dossier et/ou sur les côtés, compromet la stabilité de la poussette.
- Le produit est conçu pour transporter un enfant à la fois.
- N'utilisez que les pièces et accessoires fournis ou recommandés par le fabricant. Ne pas utiliser d'autres pièces ni accessoires.
- Ne pas utiliser avec une plateforme supplémentaire.
- Ne placez pas le produit à proximité d'une flamme nue ou d'autres sources de chaleur.
- Vérifiez régulièrement l'état technique de la poussette.
- N'utilisez pas la poussette dans les escaliers.
- Des bagages supplémentaires placés dans la poussette peuvent entraîner une perte de stabilité.
- Si vous avez des doutes sur le bon fonctionnement de la poussette ou sur sa sécurité, cessez d'utiliser le produit.
- Conservez l'emballage et le mode d'emploi, car ils contiennent des informations importantes.
- Retirez toutes les fixations et l'emballage avant l'utilisation et tenez-les hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement.

- Quand vous aurez fini d'utiliser le produit, nous vous prions de l'éliminer dans un point de collecte approprié, conformément aux réglementations locales. La manière correcte d'éliminer et de recycler les déchets peut être obtenue auprès des représentants et des administrateurs immobiliers, de l'administration locale et des autorités locales.

## **COMPOSANTS DU PRODUIT:**

- |   |  |
|---|--|
| A. BOUTON DE DÉPLIAGE                                   | G. BOUTON DE DÉMONTAGE DES ROUES   |
| B. BOUTON DE RÉGLAGE DU REPOSE-PIEDS                    | AVANT  |
| C. BOUTON POUR RETIRER L'ARCEAU                         | H. BOUTON DE RETRAIT DE LA ROUE ARRIÈRE  |
| D. ROUES AVANT X2                                       | I. FREIN   |
| E. BOUTON DE BLOCAGE DE LA DIRECTION<br>DES ROUES AVANT | J. ACCESSOIRES : SAC À DOS, PORTE-<br>GOBELET, MOUSTIQUAIRE, HOUSSE ANTI-<br>PLUIE |
| F. ROUES ARRIÈRE X2                                     |  |

## **ASSEMBLAGE DU PRODUIT:**

1. Saisissez le Guidon et tirez-le vers le haut pour déplier le châssis.
2. Montez les roues arrière en les insérant dans les trous de l'essieu arrière jusqu'à ce que vous entendiez un clic - de cette façon vous pouvez être sûr que les roues sont correctement et solidement installées. Pour retirer les roues arrière, tirez sur le bouton de verrouillage situé en bas de l'essieu avec le frein et sortez les roues des trous.
3. Les roues avant sont dotées d'une fonction de montage rapide « quick release » : saisissez la roue et orientez la brochette saillante vers le trou à l'avant de la poussette. Placez la brochette dans le trou et appuyez. Répétez la même opération pour l'autre roue avant. Pour démonter les roues avant, appuyez sur le bouton situé sur le côté de la roue.

Un bouton situé à l'avant des roues avant permet de bloquer la rotation des roues. Pour verrouiller les manœuvres, faites glisser le curseur vers le bas.

## **CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT :**

- Appuyez sur la pédale de frein pour que le frein s'enclenche. Le déblocage se produit lorsque la pédale est soulevée.
- Afin de bloquer le dossier dans la position assise, serrez le bouton qui se trouve derrière le dossier et déplacez-le vers le haut dans la direction du dossier. Afin de mettre le dossier en position allongée, serrez le bouton de réglage et tirez-le vers le bas, dans la direction opposée par rapport au dossier.
- Pour régler le repose-pieds, appuyez sur les deux boutons de réglage, situés des deux côtés du siège.
- Afin de plier le canopy, saisissez sa partie avant et poussez en direction de la poignée pour pousser. Afin de déplier le canopy, faites le contraire et tirez le bord du canopy dans la direction opposée par rapport à la poignée.

## **INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE LA CEINTURE DE SÉCURITÉ :**

- Afin d'attacher la ceinture de sécurité, mettez les deux boucles des sangles du harnais dans la boucle de la sangle d'entrejambe. Serrez et assurez-vous que les sangles sont correctement attachées.
- Pour déboucler les ceintures, appuyez sur le bouton situé sur la boucle de la ceinture d'entrejambe.
- Les ceintures peuvent être ajustées à la taille de l'enfant, mais il faut veiller à ce que l'enfant ne soit

pas trop serré et qu'il puisse respirer librement. Lorsque vous attachez la ceinture, veillez à ce que les mains de l'enfant ne soient pas à proximité de la boucle.

- Si la poussette est destinée à un petit enfant, réglez les sangles comme indiqué sur la figure 16. La ceinture doit être passée dans la boucle située sur le dossier. Pour retirer la ceinture de la boucle, retirez le revêtement textile de la sangle d'épaule, puis faites passer la ceinture dans la boucle. Une fois le revêtement textile remis en place, les bretelles peuvent être conçues pour un enfant plus grand. Les ceintures doivent être placées à la hauteur des épaules de l'enfant.

## **ASSEMBLAGE DU PRODUIT :**

Pour plier la poussette, rabatbez le canopy et libérez le double verrou situé sur le guidon - tirez vers la gauche le bouton de repli situé au-dessus du verrou et appuyez en même temps sur le bouton situé sous le guidon. Lorsque le verrou est déverrouillé, la poussette se replie automatiquement.

## **NETTOYAGE ET ENTRETIEN:**

- Cessez d'utiliser la poussette, si une pièce quelconque manque ou a été endommagée.
- Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon humide avec une solution de savon doux. Si le cadre du produit a été exposé à une solution salée, nettoyez le produit dès que possible à l'aide d'un chiffon humide avec une solution de savon.
- Si la poussette est humide, laissez-la dépliée jusqu'à ce qu'elle sèche, afin d'éviter la formation de moisissures.
- Ne laissez jamais la poussette dans un environnement humide ou chaud.

Merci de lire attentivement les instructions. Veuillez le garder.

CZ

Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení **MoMi ANDREA**. Doufáme, že zakoupený produkt splní Vaše očekávání.

## **UPOZORNĚNÍ:**

Nákresy a fotografie jsou pouze orientační. Skutečný vzhled produktu se může lišit od nákresu v návodu.

## **DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.**

## **UPOZORNĚNÍ:**

- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Před použitím si ověrte, že jsou všechny zajišťovací prvky zaklesnutý.
- Při skládání a rozkládání tohoto výrobku zajistěte, aby dítě nebylo v kočárku ani poblíž a nemohlo dojít k poranění dítěte.
- Tento výrobek není hračka. Nedovolte dítěti, aby si s tímto výrobkem hrálo.
- Vždy používejte zádržný systém.

- **Před použitím zkонтrolujte, zda jsou připevňovací zařízení lózka nebo sedačky nebo autosedačky správně zaklesnuta.**
- **Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo jízdu na bruslích.**
- Výrobek je určen pro děti od 0 měsíců věku do 22 kg hmotnosti nebo 4 let, podle toho, co nastane dříve.
- Pro novorozence používejte co nejvíce sklopenou polohu zádové opérky.
- Během vkládání a vytahování dítěte musí být zablokované brzdy.
- Maximální zatížení koše pod kočárem je do 2 kg.
- Jakékoli další břemeno zavěšené na rukojeti kočárku a/nebo za opěradlem a/nebo na bocích kočárku ohrozuje jeho stabilitu.
- Výrobek je určen pro přepravu jednoho dítěte najednou.
- Používejte pouze díly a příslušenství, které byly dodány nebo doporučeny výrobcem. Nepoužívejte jiné části a příslušenství.
- Nepoužívejte s další plošinou.
- Neumisťujte výrobek do blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla.
- Pravidelně kontrolujte technický stav kočárku.
- Nepoužívejte kočárek na schodech.
- Další zavazadla vložená do kočárku mohou vést ke ztrátě jeho stability.
- Nepoužívejte výrobek, pokud máte jakékoliv pochybnosti o správném fungování kočárku nebo jeho bezpečnosti.
- Uschovejte si obal a uživatelskou příručku, protože obsahují důležité informace.
- Před použitím odstraňte všechny uzávěry a obaly a uchovávejte je mimo dosah dětí, abyste předešli riziku udušení.
- Když svůj produkt MoMi přestanete používat, zlikvidujte jej ve vhodném zařízení v souladu s místními zákony.

## **SOUČÁSTI VÝROBKU:**

- |  |  |
|--|--|
| A. SKLÁDACÍ TLAČÍTKA                   | G. TLAČÍTKO PRO DEMONTÁŽ PŘEDNÍCH KOL                          |
| B. TLAČÍTKO PRO NASTAVENÍ OPĚRKY NOHOU | H. TLAČÍTKO PRO DEMONTÁŽ ZADNÍHO KOLA                          |
| C. TLAČÍTKO PRO ODSTRANĚNÍ MADLA       | I. BRZDA   |
| D. PŘEDNÍ KOLA X2                      | J. PŘÍSLUŠENSTVÍ: BRAŠNA, DRŽÁK NA PITÍ, MOSKYTIÉRA, PLÁŠTĚNKA |
| E. TLAČÍTKO PRO ARETACI PŘEDNÍHO KOLA  |  |
| F. ZADNÍ KOLA X2                       |  |

## **SESTAVENÍ:**

1. Uchopte rukojeť a tahem nahoru rám rozložte.
2. Zadní kola nainstalujte tak, že je zasunete do otvorů na zadní nápravě, dokud neuslyšíte cvaknutí, tím se ujistíte, že jsou kola správně a bezpečně namontována. Pro demontáž zadních kol zatáhněte za aretační tlačítko nacházející se na spodní straně brzdové osy a vytáhněte kola z otvorů.
3. Chcete-li nainstalovat přední kolečka, zasuňte je do otvorů v přední části rámu, dokud neuslyšíte cvaknutí, pak si můžete být jisti, že jsou kolečka správně a bezpečně namontována. Pro demontáž přední kol stiskněte tlačítko nacházející se na boku kola.

Tlačítko nacházejíc se v přední části předních kol umožňuje zablokovat kola proti otáčení. Chcete-li zablokovat manévrování, přetáhněte posuvník dolů.

### **VLASTNOSTI VÝROBKU:**

- Tento kočárek je vybaven nožní parkovací brzdou na zadní nápravě. Sešlápněte brzdový pedál směrem dolů aby se brzda aktivovala. K odblokování dojde po zvednutí pedálu nahoru.
- Chcete-li nastavit opěradlo do polohy vsedě, stiskněte tlačítko na zadní straně opěradla a posuňte jej směrem nahoru k opěradlu. Chcete-li nastavit opěradlo do polohy vleže, stiskněte nastavovací tlačítko a zatáhněte jej směrem dolů k opěradlu.
- Chcete-li nastavit opěrku nohou, stiskněte obě nastavovací tlačítka na obou stranách opěrky nohou.
- Chcete-li stříšku sklopit, uchopte přední část stříšky a zatlačte ji směrem k rukojeti. Chcete-li stříšku rozložit, provedte opačný postup, zatáhněte za okraj stříšky ve směru opačném k rukojeti.

### **POKYNY PRO OBSLUHU BEZPEČNOSTNÍCH PÁSŮ:**

- Pro zapnutí bezpečnostních pásov umístěte obě spony ramenních pásov do spony rozkrokového pásu. Stiskněte jej a ujistěte se, že jsou rádně zapnuté.
- Chcete-li bezpečnostní pásy odepnout, stiskněte tlačítko na sponě rozkrokového pásu.
- Pásy lze nastavit tak, aby dítěti správně seděly, ale dávejte pozor, aby nebyly příliš pevně utáhny a dítě mohlo volně dýchat. Při zapínání bezpečnostních pásov dbejte na to, aby se ruce dítěte nenacházely v blízkosti spony.
- Pokud je kočárek určen pro malé dítě, je nutné umístit pásy způsobem znázorněným na obr. 16. Pás by měl procházet poutkem nacházejícím se na opěradle. Chcete-li pás z poutka vyjmout, sejměte z ramenního pásu textilní potah a následně pás protáhněte poutkem. Po opětovném nasazení textilního potahu lze pásy použít i pro větší dítě. Pásy by se měly nacházet ve výšce ramen dítěte.

### **SKLÁDÁNÍ VÝROBKU:**

Chcete-li kočárek složit, nejprve složte stříšku a poté odblokujte dvojitou pojistku umístěnou na madle - zatáhněte za tlačítko umístěné na horní straně bloku doleva a současně stiskněte tlačítko umístěné pod madlem. Po uvolnění blokády se kočárek automaticky složí.

### **ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA:**

- Pokud některý díl chybí nebo je poškozen, přestaňte kočárek používat.
- Výrobek by se měl čistit vlhkým hadříkem s jemným mýdlovým roztokem.
- Pokud byl rám výrobu vystaven působení solného roztoku, očistěte výrobek co nejdříve vlhkým hadříkem s mýdlovým roztokem.
- Pokud je kočárek mokrý, nechte jej rozložený, dokud neuschnne, abyste zabránili vzniku plísní.
- Nikdy nenechávejte kočárek ve vlhkém nebo horkém prostředí.

### **Distributor:**

C.P.A. CZECH s.r.o.

U Panasoniku 376

530 06 Pardubice

[www.cpa.cz](http://www.cpa.cz), kontakt: [cpa@cpa.cz](mailto:cpa@cpa.cz)

Děkujeme, že jste si přečetli návod k použití. Uschovějte si jej prosím pro budoucí použití.

Vážený zákazník,

Ďakujeme, že ste si vybrali **MoMi ANDREA**. Sme presvedčení, že tento výrobok splní vaše očakávania.

#### **NEZABÚDAJTE:**

Obrázky, ktoré sú uvedené v tejto príručke, predstavujú všeobecné použitie výrobku, a sú výhradne iba názorné. Vzhľad výrobku a jeho komponentov uvedený v príručke sa môže lišiť od skutočného.

### **DÔLEŽITÉ – PRED POUŽITÍM PREČÍTAJTE POZORNE TENTO NÁVOD A USCHOVAJTE HO PRE BUDÚCU POTREBU.**

#### **UPOZORNENIE:**

- **Nikdy nenechávajte dieľa bez dozoru.**
- **Pred používaním sa uistite, že všetky zaistovacie zariadenia sú zaistené.**
- **Pri rozopínaní a zapínaní sa uistite, že dieľa nie je v kočiariku, aby ste predišli prípadnému úrazu.**
- **Tento výrobok nie je hračka. Nenechajte dieľa hrať sa s týmto výrobkom.**
- **Používajte vždy upevňovací systém.**
- **Pred použitím skontrolujte, či sú správne pripojené upevňovacie zariadenia kočiarika, sedačky alebo autosedačky.**
- **Tento výrobok nie je vhodný na behanie, korčuľovan.**
- Výrobok je určený pre deti od 0 mesiacov do 22 kg hmotnosti alebo 4 rokov podľa toho, čo nastane skôr.
- Pre novo narodené deti sa odporúča používanie úplne sklopenej polohy chrbotovej opierky.
- Pri vkladaní a vyberaní dieľa musí byť kočík vždy zabrdený.
- Maximálne zaťaženie koša pod kočíkom je do 2 kg.
- Každé ďalšie bremeno zavesené na rukovätiach kočíka a/alebo za opierkou a/alebo po stranách spôsobuje zhoršenie jeho stability.
- Výrobok je určený na prepravu jedného dieľa naraz.
- Používajte iba diely a príslušenstvo, ktoré dodal alebo odporučil výrobca. Iné diely a príslušenstvo nepoužívajte.
- Výrobok nepoužívajte s prídavným stupienkom.
- Neumiestňujte výrobok do blízkosti otvoreného ohňa alebo iných zdrojov tepla.
- Pravidelne kontrolujte technický stav kočíka.
- Nepoužívajte kočík na schodoch.
- Ďalšia batôžina umiestnená v kočíku môže viesť k strate stability.
- Nepoužívajte výrobok, ak máte akékoľvek pochybnosti o správnom fungovaní kočíka alebo jeho bezpečnosti.
- Uschovajte si obal a používateľskú príručku, pretože obsahujú dôležité informácie.
- Pred použitím odstráňte všetky upevňovacie prvky a obaly a uchovávajte ich mimo dosahu detí, aby

sa predišlo riziku udusenia.

- Akonáhle prestanete výrobok používať, odovzdajte ho príslušnému zariadeniu v súlade s miestnymi zákonomi.

#### KOMPONENTY:

- |  |  |
|--|--|
| A. SKLADACIE TLAČIDLÁ                  | G. TLAČIDLO NA DEMONTÁŽ PREDNÝCH KOLIES                          |
| B. TLAČIDLÓ NA NASTAVENIE OPIERKY NÔH  | H. TLAČIDLO NA DEMONTÁŽ ZADNÉHO KOLESÁ                           |
| C. TLAČIDLÓ NA ODSTRÁNENIE RUKOVÄTE    | I. BRZDA   |
| D. PREDNÉ KOLESÁ X2                    | J. PRÍSLUŠENSTVO: TAŠKA, DRŽIAK NA NÁPOJE, MOSKYTIÉRA, PLÁŠTENKA |
| E. TLAČIDLO BLOKOVANIA PREDNÝCH KOLIES |  |
| F. ZADNÉ KOLESÁ X2                     |  |

#### MONTÁŽ:

1. Uchopte rukoväť a potiahnite ju smerom nahor, aby ste rám rozložili.
2. Nainštalujte zadné kolesá tak, že ich zasuniete do otvorov na zadnej náprave, kým nebudeste počuť cvaknutie, a potom sa uistite, že sú kolesá správne a bezpečne nainštalované. Pre demontáž zadných kolies zatiahnite za aretačné tlačidlo nachádzajúce sa na spodnej strane brzdovej osi a vytiahnite kolesá z otvorov.
3. Predné kolesá majú funkciu rýchleho uvoľnenia, vezmite koleso a nasmerujú vyčnievajúci hrot do otvoru na prednej strane kočika. Vložte skrutku do otvoru a zatlačte ju nadol. Rovnaký postup opakujte pre druhé predné koleso. Pre demontáž predných kolies stlačte tlačidlo nachádzajúce sa na boku kolesa.

Tlačidlo nachádzajúc sa v prednej časti predných kolies umožňuje zablokovať kolesá proti otáčaniu. Ak chcete zablokovať manévrovanie, presuňte posuvník dole.

#### FUNKCIE PRODUKTU:

- Tento kočík je vybavený nožou parkovacou brzdom na zadnej náprave. Brzdu aktivujete stlačením brzdového pedálu smerom nadol. K odblokovaniu dôjde po zdvihnutí pedálu smerom nahor.
- Ak chcete nastaviť operadlo do sediacej polohy, stlačte tlačidlo na zadnej strane operadla a posuňte ho smerom nahor smerom k operadlu. Ak chcete nastaviť operadlo do polohy na chrbte, stlačte tlačidlo nastavenia a potiahnite ho nadol smerom k operadlu.
- Ak chcete nastaviť opierku nôh, stlačte dve nastavovacie tlačidlá na oboch stranach opierky nôh.
- Striešku je možné podľa potreby nastaviť do mnohých rôznych polôh. Ak chcete zložiť striešku, uchopte prednú časť a zatlačte ho smerom k rukováti. Ak chcete rozložiť striešku, vykonajte opačný postup a potiahnite okraj striešky v smere opačnom k rukováti.

#### NÁVOD NA OBSLUHU BEZPEČNOSTNÝCH PÁSOV:

- Na upevnenie bezpečnostných pásov vložte obe spony na ramenné pásy do pracky na pás v rozkroku. Stlačte ho a uistite sa, že sú správne zapnuté.
- Ak chcete uvoľniť bezpečnostné pásy, stlačte tlačidlo na pracke rozkrokového pásu.
- Popruhy sa dajú nastaviť tak, aby dieťaťu dobre sedeli, ale dávajte pozor, aby ste ich príliš neutiahli, aby dieťa mohlo voľne dýchať. Pri zapínaní bezpečnostného pásu dbajte na to, aby sa ruky dieťaťa

nedostali do blízkosti spony.

- Pokiaľ je kočík určený pre malé dieťa, je nutné umiestniť pásy spôsobom znázorneným na obr. 16. Pás by mal prechádzať pútkom nachádzajúcim sa na operadle. Ak chcete pás z pútka vybrať, zložte z ramenného pásu textilný poľah a následne pás pretiahnite pútkom. Po opäťovnom nasadení textilného poľahu je možné pásy použiť aj pre väčšie dieťa. Pásy by sa mali nachádzať vo výške ramien dieťaťa.

### **SKLADANIE VÝROBKU:**

Ak chcete kočík zložiť, najprv zložte striešku a potom odomknite dvojitého poistku umiestnenú na rukováti - potiahnite tlačidlo umiestnené na hornej strane bloku doľava a súčasne stlačte tlačidlo umiestnené pod rukováťou. Po uvoľnení blokády sa kočík automaticky zloží.

### **ČISTENIE A ÚDRŽBA:**

- Ak niektorá časť chýba alebo je poškodená, prestaňte kočík používať.
- Výrobok by sa mal čistiť vlhkou handričkou s jemným mydlovým roztokom.
- Ak bol rám výrobku vystavený pôsobeniu roztoču soli, čo najskôr ho vyčistite vlhkou handričkou a mydlovým roztokom.
- Ak je kočík mokrý, nechajte ho rozložený, kým nevyschne, aby sa zabránilo vzniku plesní.
- Nikdy nenechávajte kočík v mokrom alebo horúcom prostredí.

### **Distribútor:**

C.P.A. CZECH s.r.o.

U Panasoniku 376

530 06 Pardubice

[www.cpa.cz](http://www.cpa.cz), kontakt: [cpa@cpa.cz](mailto:cpa@cpa.cz)

Ďakujeme, že ste si prečitali pokyny. Uchovajte si ho pre budúce použitie.

HU

Tisztelt Vásárlónk!

Nagyon köszönjük, hogy a **MoMi ANDREA** megvásárlása mellett döntött. Reméljük, hogy a megvásárolt termék elégét tesz az elvárásainak.

### **NE FELEJTSE EL:**

A jelen kézikönyvben található rajzok a termék általános használatát szemléltetik, és csak illusztrációs célokhoz szolgálnak. A termék és alkatrészeinek megjelenése nemileg eltérhet a tényleges állapottól.

### **FONTOS – FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE. FIGYELMEZTETÉS:**

- Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
- Ellenőrizze, hogy használat előtt minden rögzítő szerkezet be legyen kapcsolva.
- A sérülések elkerülése végett, tartsa távol gyermekét a babakocsi

**összecsukásakor és széthajtásakor.**

- **Ne engedje gyermekét játszani a termékkel.**
- **Mindig használja a biztonsági felszerelést.**
- **Használat előtt ellenőrizze, hogy a babakosci váza vagy az ülőegység vagy az autósülés-csatlakozó megfelelően csatlakoztatva van.**
- **Ez a termék nem alkalmas futáshoz.**
- A terméket 0 hónapos kortól 22 kg-ig vagy 4 éves korig szánják, attól függően, hogy melyik következik be előbb.
  - Újszülöttek számára a háttámla legalacsonyabb helyzetét ajánljuk.
  - Amikor beteszi vagy kiveszi a gyereket, a fékeket blokkolni kell.
  - A kocsi alatti kosár maximális terhelhetősége legfeljebb 2 kg.
  - minden további megterhelés, amely a fogantyúra és/vagy a háttámla mögé és/vagy az oldalakra van felfüggesztve, csökkenti a stabilitást.
  - A terméket úgy terveztek, hogy egyszerre egy gyermeket szállítson.
  - Csak a gyártó által szállított vagy ajánlott alkatrészeket és tartozékokat használjon. Ne használjon más alkatrészt és tartozékot.
  - Ne használja plusz emelvénnyel.
  - Ne helyezd a terméket nyílt láng vagy más hőforrás közelébe.
  - Rendszeresen ellenőrizd a babakosci műszaki állapotát.
  - Ne használ a babakocsit a lépcsnón.
  - A babakocsiba pakolt további csomagok a jármű stabilitásának elvezetéséhez vezethetnek.
  - Ha kétségeid vannak a kocsi megfelelő működésével vagy biztonságosságával kapcsolatban, hagyd abba a termék használatát.
  - Kérjük, őrizd meg a csomagolást és a használati útmutatót, mert fontos információkat tartalmaznak.
  - Használat előtt távolíts el minden rögzítőelemet és csomagolást, és tartsd azokat távol gyermekektől a fulladásveszély elkerülése érdekében.
  - Ha abba hagyja a termék használatát, kérjük, a helyi törvényeknek megfelelő megfelelő helyen dobja ki.

#### A KÉSZLET ÖSSZETÉTELE:

- |   |  |
|---|--|
| A. ÖSSZECUKÓ GOMBOK                         | F. HÁTSÓ KEREKEK X2  |
| B. LÁBTARTÓ BEÁLLÍTÓ GOMB                   | G. ELSŐ KERÉK ELTÁVOLÍTÓ GOMB                                      |
| C. JÁTÉKFÜZÉR ELTÁVOLÍTÓ GOMB               | H. HÁTSÓ KERÉK ELTÁVOLÍTÓ GOMB                                     |
| D. ELSŐ KEREKEK X2                          | I. FÉK   |
| E. ELSŐ KERÉK KANYARODÁSÁT BLOKKOLÓ<br>GOMB | J. TARTOZÉKOK: HÁTIZSÁK, POHÁRTARTÓ,<br>SZÚNYOGHÁLÓ, ESÓVÉDŐ FÓLIA |

#### TERMÉK ÖSSZESZERELÉS:

1. Fogd meg a tolókart, és húzd felfelé a váz kinyitásához. A kattanó hang azt jelzi, hogy a babakosci megfelelően ki van hajtva, és rögzült az összecsukás ellen.
2. Told bele a hátsó kerekeket a hátsó tengely furataiba, amíg a jellegzetes kattanást meg nem hallod - ekkor biztos lehetsz benne, hogy a kerekek helyesen és biztonságosan a helyükre kerültek. A hátsó kerekek eltávolításához húzd meg a féktengely alján található reteszelő gombot, és húzd ki a

kerekeket a furatokból.

3. Az első kerekek gyors összeszerelési funkcióval rendelkeznek. Fogd meg a kereket, és irányítsd a kiálló tűskéjét a babakosci elején található nyílás felé. Helyezd a tűskét a furatba, és nyomd a kereket erősen oda. Húzza lefelé és oldalra, hogy megbizonyosodj arról, hogy a kerék megfelelően rögzült a helyén. Ismételd meg ugyanezt az eljárást a másik első kerék esetében is. Az első kerekek eltávolításához nyomd meg a kerék oldalán lévő gombot.

Az első kerekek elején található gomb lehetővé teszi a kerekek elfordulás elleni rögzítését. A manőverezés blokkolásához húzd lefelé a csúszkát.

#### **TERMÉKFUNKCIÓK:**

- A babakocsit a hátsó tengelyen elhelyezett lábbal kezelhető rögzítőfékkel szerelték fel. Nyomd le a fékpedált a fék aktiválásához. A feloldás a pedál felfelé történő emelésével lehetséges
- A háttámla ülő helyzetbe állításához nyomd meg a háttámla hátulján található gombot, és csúsztasd felfelé a háttámla felé. A háttámla fekvő helyzetbe állításához nyomd meg a beállító gombot, és húzd lefelé a háttámlával ellentétes irányba.
- A lábtartó beállításához nyomja meg az ülés minden oldalán található két beállító gombot.
- A tető összehajtásához fogd meg a tető elejét, és told a tolófogantyú felé. Az tető kibontásához fordítva, a fogantyúval ellentétes irányban húzd az ernyő szélét.

#### **A BIZTONSÁGI ÖV HASZNÁLATI ÚTMUTATÓJA:**

- Biztonsági övek rögzítéséhez helyezd minden oldalán a csatlakozót az ágyéksíj csatlájába. Nyomd oda, és győződj meg róla, hogy megfelelően rögzültek.
- Az övek kioldásához nyomd meg az ágyéköv csatlán található gombot.
- A hevederek beállíthatók, hogy megfelelően illeszkedjenek a gyermekhez, azonban ügyelni kell arra, hogy a gyermek rögzítése ne legyen túl szoros, és hogy szabadon lélegezhessen. A biztonsági öv bekapcsolásakor ügyelj arra, hogy a gyermek keze ne legyen a csat közelében.
- Abban az esetben, amikor a babakocsi egy pici gyermek számára kerül kialakításra, az öveket az 16 ábrán bemutatott módon kell beállítani. Az övet át kell vezetni a háttámlán lévő hurkon. Az övnek a hurokból való kihúzásához távolítsd el a textilhuzatot a vállpántról, majd dugg át az övet a hurkon. A textil huzat visszahelyezése után az övek már nagyobb gyermekkel esetében is használhatók. Az öveknek a gyermek vállának magasságában kell lenniük.

#### **A TERMÉK SZÉTSZERELÉSE:**

A tetőt minden részről kell hajtani a termék összeszerelése előtt. A babakocsi összecsukásához old ki a tolófogantyún található minden oldalán található összecsukó gombot húzd balra, és ezzel egyidejűleg nyomd meg a tolófogantyú alatt található gombot. A blokkolás feloldása után a babakocsi automatikusan összecsukódik.

#### **KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS:**

- Ne használd tovább a babakocsi, ha bármelyik alkatrésze hiányzik vagy sérült.
- A terméket nedves törlökendővel és enyhe szappanoldattal kell tisztítani. Ha a termék váza sós oldatnak volt kitéve, a lehető leghamarabb tisztítsd meg a termékét szappanos oldattal megnedvesítve.

tett törlőkendővel.

- Ha a babakocsi nedves, a penészesedés megelőzése érdekében hagyd kinyitva addig, amíg meg nem szárad.
- Soha ne hagyd a babakocsit nedves vagy forró környezetben.

Köszönjük, hogy figyelmesen elolvasta a kezelési útmutatót. Őrizze meg a jövőbeni használatra.

IT

Gentile Cliente,

Grazie per aver acquistato **MoMi ANDREA**. Speriamo che il nostro prodotto soddisferà le vostre aspettative e necessità. Nel caso di ulteriori domande, vi invitiamo a contattarci scrivendo alla seguente email: italia@momi.pl.

#### RICORDATI:

I disegni usati in questo foglio illustrativo sono strettamente informativi e illustrano uso generale del prodotto. Il prodotto reale può essere leggermente diverso da quelli nei disegni.

#### IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO. ATTENZIONE:

- **Non lasciare mai il bambino incustodito.**
- **Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati.**
- **Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.**
- **Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.**
- **Utilizzare sempre il sistema di ritenute.**
- **Prima dell'uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella o del seggiolino auto siano correttamente agganciati.**
- **Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.**
- Il prodotto è per bambini di età compresa tra i 0 mesi, fino a 22 kg di peso o dai 4 anni a seconda di quale evento si verifica per primo.
- Per i passeggini concepiti per i neonati, si consiglia di utilizzare la posizione più inclinata.
- I freni dovrebbero essere bloccati durante l'inserimento del bambino e quando lo si toglie dal passeggino.
- Carico massimo del cestino porta spesa sotto la seduta fino a 2 kg.
- Qualsiasi carico aggiuntivo, appeso sul maniglione del passeggino e/o dietro lo schienale e/o sui lati, ne compromette la stabilità.
- Il prodotto è destinato al trasporto di un bambino alla volta.
- Utilizzare solo le parti e gli accessori originali o raccomandati dal produttore. Non utilizzare accessori non approvati dal produttore.
- Non usare con una piattaforma aggiuntiva.
- Non posizionare il prodotto in corrispondenza del fuoco libero o altre fonti di calore.

- Controllare regolarmente le condizioni tecniche del passeggino.
- Non utilizzare il passeggino sulle scale.
- Un bagaglio aggiuntivo inserito nel passeggino può portare alla perdita di stabilità.
- In caso di dubbi sul corretto funzionamento del passeggino o sulla sua sicurezza, interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto.
- Conservare l'imballaggio e le istruzioni per l'uso perché contengono informazioni importanti.
- Prima dell'uso, rimuovere tutti gli elementi di fissaggio e l'imballaggio e tenerli fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.
- Quando si interrompe l'utilizzo del prodotto, smalirlo presso una struttura adeguata in conformità con le leggi locali.

## **COMPONENTI DEL KIT:**

- |   |  |
|---|--|
| A. PULSANTE DI CHIUSURA   | F. RUOTE POSTERIORI X2   |
| B. PULSANTE DELLA REGOLAZIONE DELLE<br>POGGIAPIEDI              | G. PULSANTE DELLO SMONTAGGIO DELLE<br>RUOTE ANTERIORI          |
| C. PULSANTE PER LO SMONTAGGIO DELLA<br>BARRA DI PROTEZIONE      | H. PULSANTE PER LO SMONTAGGIO DELLA<br>RUOTA POSTERIORE        |
| D. RUOTE ANTERIORI X2   | I. FRENO   |
| E. PULSANTE PER IL BLOCCO DELLO STERZO<br>DELLA RUOTA ANTERIORE | J. ACCESSORI: ZAINO, PORTABICCHIERI,<br>ZANZARIERA, PARAPIGGIA |

## **ASSEMBLAGGIO DEL PRODOTTO:**

1. Sollevare la maniglia e fortemente scuotere il passeggino in modo tale che si apra.
2. Montare le ruote posteriori inserendo le stesse nei fori dell'asse posteriore fino a quando non si sente un caratteristico clic - in tal caso si può essere sicuri che le ruote siano state assemblate correttamente. Per smontare le ruote posteriori, tirare il pulsante di bloccaggio nella parte inferiore dell'asse con il freno ed estrarre le ruote dai fori.
3. Le ruote anteriori sono dotate di una funzione "quick release". Prendere la ruota e indirizzarne la parte sporgente di metallo nella direzione del foro posizionato nella parte anteriore del passeggino. Inserire la parte in metallo nel foro e premere. Muovere la ruota in basso e lateralmente per essere sicuro che la ruota è stata bloccata correttamente. Ripetere li stessi passi con la ruota dell'altro lato del passeggino. Per smontare le ruote anteriori premere il pulsante sul lato della ruota.

Il pulsante nella parte anteriore delle ruote anteriori consente di bloccare la rotazione delle ruote. Per bloccare la manovrabilità, spingere il cursore verso il basso.

## **FUNZIONI DEL PRODOTTO:**

- Il prodotto è dotato di un freno di stazionamento a pedale situato sull'asse posteriore. Premere il pedale del freno verso il basso per attivare il freno. Per sbloccare, sollevare il pedale verso l'alto.
- Lo schienale è regolabile in diverse posizioni, secondo le necessità attuali. Per regolare lo schienale nella posizione seduta, spremere il pulsante posizionato nella parte posteriore dello schienale e muoverlo in alto verso lo schienale. Per regolare lo schienale nella posizione sdraiata, spremere il pulsante della regolazione e muoverlo in basso, nella direzione opposta allo schienale.
- Per regolare il poggiapiedi, premere i due pulsanti di regolazione, situati su entrambi i lati della

seduta.

- Per chiudere la capottina prendere la sua parte anteriore e spingerla nella direzione della maniglia. Per aprire la capottina fare un esatto opposto, tirare il bordo della capottina nella direzione opposta dal maniglione.

#### **ISTRUZIONE PER LA GESTIONE DELLE CINTURE DI SICUREZZA:**

- Per chiudere le cinture bisogna inserire le due fibbie delle cinture della spalla nella fibbia della cintura inguinale. Premere e assicurarsi che sono state chiuse correttamente.
- Per aprire le cinture di sicurezza, bisogna premere il pulsante posizionato nella fibbia della cintura inguinale.
- Le cinture sono regolabili in modo tale da poterle adattare idealmente al bambino. Ma bisogna far attenzione di non tirarle troppo, il bambino non dovrebbe sentirsi schiacciato e deve poter respirare liberamente. Nel momento della chiusura delle cinture bisogna far attenzione che le manine del bimbo non si trovano vicino alla fibbia.
- Se il passeggino è destinato a un bambino piccolo, regolare le cinghie come indicato nella fig. 16. La cinghia deve essere inserita nell'occhiello situato sullo schienale. Per rimuovere la cinghia dall'occhiello, togliere il copri cinture in tessuto dalla cinghia degli spallacci e far passare la cinghia attraverso l'occhiello. Dopo aver rimesso il copri cinture, le cinghie possono essere destinate per il bambino più grande. Le cinghie degli spallacci devono essere al livello delle spalle del bambino.

#### **CHIUSURA DEL PRODOTTO:**

Prima di chiudere il passeggino bisogna sempre chiudere la capottina. Per chiudere il prodotto, bisogna prima rilasciare tutte e due i pulsanti di bloccaggio inseriti nella maniglia. Il pulsante di chiusura inserito nella parte alta della maniglia spostare a sinistra e contemporaneamente premere il pulsante inserito nella parte bassa della maniglia. Una volta rilasciato il bloccaggio, il passeggino si piegherà automaticamente.

#### **MANUTENZIONE E PULIZIA:**

- Non utilizzare il passeggino se una parte è mancante o danneggiata.
- Pulire il prodotto con un panno umido con acqua saponata. Se il telaio del prodotto è stato esposto a una soluzione salina, pulirlo il prima possibile con un panno umido e acqua saponata.
- Se il passeggino è bagnato, lasciarlo aperto finché non asciuga per evitare la formazione di muffa.
- Non lasciare mai il passeggino in un ambiente umido o caldo.

Grazie per leggere attentamente il manuale d'uso. Conservatelo per riferimenti futuri.

Estimado Cliente,

Muchas gracias por comprar **MoMi ANDREA**. Esperamos que el producto cumpla con sus expectativas.

Si tiene alguna pregunta adicional, comuníquese con nosotros a la siguiente dirección de correo electrónico:  
espana@momi.pl

#### **RECUERDE:**

Los dibujos de este manual ilustran el uso general del producto y sirven solo para fines ilustrativos. El aspecto del producto y sus componentes pueden diferir ligeramente del estado real.

### **IMPORTANTE - LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS. ADVERTENCIA:**

- **No dejar nunca al niño desatendido.**
- **Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.**
- **Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.**
- **No permita que el niño juegue con este producto.**
- **Usar siempre el sistema de retención.**
- **Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente engranados antes del uso.**
- **Este producto no es adecuado para correr o patinar.**
- El producto está diseñado para niños de: 0 meses, hasta 22 kg de peso o 4 años, lo que ocurra primero.
- En el caso de los recién nacidos, le recomendamos que el cochecito en la posición lo más reclinada posible.
- Los frenos deben estar bloqueadas al meter o sacar al niño.
- La carga máxima de la cesta bajo el carrito es de hasta 2 kg.
- Cualquier carga adicional, suspendida de las manijas del carrito y/o detrás del respaldo y/o en los laterales del mismo, disminuye su estabilidad.
- El producto está diseñado para transportar a un niño cada vez.
- Hay que utilizar únicamente las piezas y los accesorios suministrados o recomendados por el fabricante. No utilice accesorios que no estén aprobados por el fabricante.
- No utilizar con una plataforma adicional.
- No coloque el producto cerca de una llama abierta u otras fuentes de calor.
- Inspeccione regularmente el estado técnico del carrito.
- No utilice el carrito en escaleras.
- El equipaje adicional introducido en el carrito puede provocar una pérdida de estabilidad.
- Si tiene alguna duda sobre el correcto funcionamiento del carrito o su seguridad, deje de utilizar el producto.

- Conserve el embalaje y el manual de instrucciones porque contienen información importante.
- Retire todas las sujetaciones y el embalaje antes de utilizar el producto y manténgalo alejado de los niños para evitar el riesgo de estrangulamiento.
- Cuando deje de usar su producto, deséchelo en una instalación adecuada de acuerdo con las leyes locales.

#### **COMPONENTES DEL PRODUCTO:**

- |  |  |
|--|--|
| A. BOTÓN DE PLEGADO                                      | G. BOTÓN DE DESMONTAJE DE LAS RUEDAS<br>DELANTERAS                         |
| B. BOTÓN DE AJUSTE DEL REPOSAPIÉS                        | H. BOTÓN DE DESMONTAJE DE LA RUEDA<br>TRASERA                              |
| C. BOTÓN DE DESMONTAJE DE LA BARRA                       | I. FRENO   |
| D. RUEDAS DELANTERAS X2                                  | J. ACCESORIOS: MOCHILA, PORTAVASOS,<br>MOSQUITERA, PELÍCULA PARA LA LLUVIA |
| E. BOTÓN DE BLOQUEO DEL GIRO DE LAS<br>RUEDAS DELANTERAS |  |
| F. RUEDAS TRASERAS X2                                    |  |

#### **MONTAJE DEL PRODUCTO:**

1. Agarre el asa de empuje y tire de ella hacia arriba para desplegar el bastidor. Un chasquido indica que el carrito está correctamente desplegado y bloqueado antes de plegarlo.
2. Monte las ruedas traseras introduciéndolas en los orificios del eje trasero hasta que oiga el chasquido característico. Entonces estará seguro de que las ruedas están asentadas de manera correcta y firme. Para extraer las ruedas traseras, tire del botón de bloqueo situado en la parte inferior del eje del freno y saque las ruedas de los orificios.
3. Las ruedas delanteras tienen una función de desbloqueo rápido. Sujete la rueda y apunte la aguja que sobresale hacia el orificio situado en la parte delantera del cochecito. Coloque la aguja en el orificio y presione hacia abajo. Tire hacia abajo y hacia los lados para asegurarse de que la rueda está correctamente bloqueada. Repita la misma operación para la otra rueda delantera. Para desmontar las ruedas delanteras, pulse el botón situado en el lateral de la rueda.

El botón situado en la parte delantera de las ruedas delanteras le permite bloquear la rotación de las ruedas. Para bloquear la maniobra, arrastre el botón hacia abajo.

#### **FUNCIONALIDADES DEL PRODUCTO:**

- El cochecito está equipado con un freno de estacionamiento de pie situado en el eje trasero. Presione el pedal de freno hacia abajo para activar el freno. Se desbloquea al levantar el pedal hacia arriba.
- El respaldo del cochecito puede ajustarse en diferentes posiciones, en función de sus necesidades actuales. Para ajustar el respaldo a una posición sentada, apriete el botón situado en la parte posterior del respaldo y muévalo hacia arriba en dirección al respaldo. Para ajustar el respaldo a una posición tumbada, apriete el botón de ajuste y tire de él hacia abajo en dirección contraria al respaldo.
- Para ajustar el reposapiés, pulse los dos botones de ajuste, situados a ambos lados del asiento.
- El toldo puede colocarse en diferentes posiciones en función de sus necesidades. Para plegar el toldo, sujeté la parte delantera de la capota y empújela hacia la empuñadura. Para desplegar el toldo,

haga lo contrario, tire del borde del toldo en dirección contraria a la empuñadura.

### **INSTRUCCIONES DE CINTURONES DE SEGURIDAD:**

- Para abrochar los perros de seguridad coloque ambas hebillas de las correas de los hombros en la hebilla de la correa de la entrepierna. Presione hacia abajo y asegúrese de que estén bien abrochados.
- Para desabrochar las correas, presione el botón que se encuentra en la hebilla de la correa de la entrepierna.
- Las correas pueden apretarse para que queden bien ajustadas alrededor del niño, pero tenga cuidado para que el niño no quede demasiado apretado y pueda respirar libremente. Al abrochar los cinturones asegúrese de que las manos del niño no están cerca de la hebilla
- Si el cochecito es para un niño pequeño, ajuste las correas como se muestra en la figura 16. El cinturón debe introducirse por el bucle del respaldo. Para sacar el cinturón de la presilla, retire el revestimiento textil del cinturón de hombro y, a continuación, introduzca el cinturón por la presilla. Una vez que el revestimiento textil esté de nuevo en su sitio, las correas pueden diseñarse para un niño más grande. Las correas deben quedar a la altura de los hombros del niño.

### **PLEGADO:**

Para plegar el carrito, pliegue el toldo y, a continuación, libere el bloqueo doble situado en el asa de empuje: tire del botón de plegado situado en la parte superior del bloqueo hacia la izquierda y, al mismo tiempo, pulse el botón situado debajo del asa de empuje. Cuando se suelte el cierre, el cochecito se plegará automáticamente.

### **MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA:**

- Deje de utilizar el carrito si falta alguna pieza o está dañado.
- El producto debe limpiarse con un paño húmedo y una solución jabonosa suave. Si el marco del producto ha estado expuesto a una solución salina, límpielo lo antes posible utilizando un paño húmedo con una solución jabonosa.
- Si el carrito está mojado, déjelo desplegado hasta que se seque para evitar la aparición de moho.
- Nunca deje el carrito en un ambiente húmedo o caliente.

Gracias por leer este manual atentamente. Guárdelo para el futuro.

Caro cliente,

Agradecemos a sua compra **MoMi ANDREA**. Esperamos que o produto que adquiriu corresponda às suas expectativas.

**NOTA:**

Os desenhos e as imagens destinam-se apenas a fins ilustrativos. A aparência real do produto pode diferir da visualização no manual de instruções.

**IMPORTANTE – LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA. AVISOS:**

- **Nunca deixe a criança abandonada.**
- **Verifique se todos os pontos de encaixe estão bem fixos antes de usar o produto.**
- **Para evitar ferimento assegure-se que o seu filho está afastado, do produto, enquanto o abre e fecha.**
- **Não deixe que o seu filho brinque com este produto.**
- **Utilize o cinto de segurança sempre que o seu filho estiver no assento.**
- **Verifique se alcofa, o assento reversível ou o assento auto estão correctamente encaixados antes de usar o produto.**
- **Não é conveniente utilizar este produto aquando da realização de patinagem ou corrida.**
- O produto é destinado a crianças de idade/peso: de 0 a 22 kg ou até 4 anos, o que ocorrer primeiro.
- Para os recém-nascidos é recomendada a posição mais desdobrada (deitada) do assento.
- Os travões devem ser bloqueados ao colocar e retirar a criança.
- A capacidade de carga máxima do cesto é de 2 kg.
- Qualquer carga adicional, suspensa das pegas do carrinho de bebé e/ou atrás do encosto e/ou nos lados do carrinho de bebé, prejudica a sua estabilidade.
- O produto foi concebido para transportar uma criança de cada vez.
- Utilize apenas as peças e os acessórios fornecidos ou recomendados pelo fabricante. Não utilize outras peças e acessórios.
- Não utilizar con una plataforma adicional.
- Não coloque o produto na proximidade de chama aberta ou de outras fontes de calor.
- Verifique regularmente o estado técnico do carrinho.
- Não utilize o carrinho em escadas.
- A colocação de bagagem adicional no carrinho pode provocar uma perda de estabilidade.
- Por favor, pare de usar o carrinho se tiver dúvidas em relação ao uso correto ou se suspeitar de algum perigo.
- É recomendável manter a embalagem e as instruções de utilização, uma vez que contêm informações importantes.
- Para a segurança das crianças, não deixar partes da embalagem livremente acessíveis (sacos de

plástico, caixas de cartão, etc.). Perigo de asfixia!

- Ao deixar de utilizar o produto, elimine-o numa instalação adequada, em conformidade com a legislação local.

## **COMPONENTES DO PRODUTO:**

- |  |  |
|--|--|
| A. BOTÃO DE DOBRAGEM                               | F. RODAS TRASEIRAS X2  |
| B. BOTÃO DE REGULAÇÃO DO APOIO PARA OS PÉS         | G. BOTÃO DE REMOÇÃO DA RODA FRONTAL  |
| C. BOTÃO DE REMOÇÃO DA BARRA                       | H. BOTÃO DE REMOÇÃO DA RODA TRASEIRA   |
| D. RODAS DIANTEIRAS X2                             | I. TRAVÃO DA RODA TRASEIRA   |
| E. BOTÃO DE BLOQUEIO DA DIRECÇÃO DA RODA DIANTEIRA | J. ACESSÓRIOS: MOCHILA, SUPORTE DE COPO, MOSQUITEIRO, PELÍCULA DE DE PROTEÇÃO CONTRA A CHUVA |

## **MONTAGEM:**

1. Agarre na pega de empurrar e puxe-a para cima para desdobrar o bastidor.
2. Monte as rodas traseiras inserindo-as nos orifícios do eixo traseiro até ouvir um clique característico. Assim terá a certeza de que as rodas estão montadas de maneira correta e firme. Para retirar as rodas traseiras, puxe o botão de bloqueio situado na parte inferior do eixo do travão e retire as rodas dos orifícios.
3. Para colocar as rodas dianteiras, insira-as nos orifícios na parte da frente do bastidor até ouvir o clique característico. Assim, terá a certeza de que as rodas estão montadas de maneira correta e firme. Para retirar as rodas dianteiras, prima o botão na parte lateral da roda.

O botão situado na frente das rodas dianteiras permite-lhe bloquear a rotação das rodas. Para bloquear a manobra, puxe o fecho para baixo.

## **FUNCIONALIDADES DO PRODUTO:**

- O produto dispõe de uma função de bloqueio das rodas traseiras. Para bloquear as rodas, pressione o travão para baixo. Para desbloquear o travão, levante-o para cima.
- Para regular o encosto para uma posição sentada, aperte o botão na parte de trás do encosto e mova-o para cima em direção ao encosto. Para regular o encosto para uma posição deitada, aperte o botão de regulação e puxe-o para baixo em direção ao encosto.
- Para regular o apoio para os pés, prima os dois botões de regulação que se encontram de ambos os lados do assento e coloque o apoio para os pés na posição pretendida.
- Para desdobrar a capota, puxe-a para a frente.

## **CINTO DE SEGURANÇA:**

- Para apertar os cintos, coloque as duas fivelas dos cintos dos ombros em cima da fivela do cinto lateral e, em seguida, coloque os cintos dos ombros e laterais combinados na fivela do cinto entrepernas.
- Para desapertar os cintos de segurança, prima o botão central e desaperte todas as fivelas.
- Os cintos podem ser ajustados para se adaptarem correctamente à criança, mas deve-se ter cuidado para garantir que a criança pode respirar livremente. Ao apertar os cintos, certifique-se de que as mãos da criança não estão perto da fivela.
- Se o carrinho de bebé for destinado a uma criança pequena, ajuste as correias como indicado na

Figura 16. O cinto deve ser colocado através do laço no encosto. Para retirar o cinto do laço, retire a almofada têxtil do cinto do ombro e, em seguida, passe o cinto pelo laço. Quando o revestimento têxtil estiver novamente no sítio, as correias podem ser concebidas para uma criança maior. As correias devem estar à altura dos ombros da criança.

## **DOBRAGEM DO PRODUTO:**

Para dobrar o carrinho em seguida, liberte o duplo fecho situado na pega de empurrar. Puxe o botão de dobragem situado na parte superior do fecho para a esquerda e, ao mesmo tempo, prima o botão situado por baixo da pega de impulso. Quando o fecho é libertado, o carrinho de bebé dobra-se automaticamente.

## **LIMPEZA E MANUTENÇÃO:**

- Deixe de utilizar o carrinho de bebé se faltar alguma peça ou se esta estiver danificada.
- Limpe o produto com um pano húmido e uma solução de sabão suave. Se o bastidor do produto tiver sido exposto a uma solução salina, limpe o produto o mais rapidamente possível com um pano húmido e uma solução de sabão.
- Se o carrinho estiver molhado, deixe-o desdobrado até secar para evitar a formação de bolor.
- Nunca deixe o carrinho num ambiente húmido ou quente.

Agradecemos a leitura atenta das instruções com atenção. Guarde-as para referência futura.

**HR**

**Poštovani,**

Hvala na kupnji **MoMi ANDREA**. Nadamo se će kupljeni proizvod ispuniti Vaša očekivanja.

## **NEMOJTE ZABORAVITI:**

Crteži i fotografije služe samo u ilustrativne svrhe. Stvarni izgled proizvoda može se razlikovati od vizualizacije u uputama.

## **VAŽNO - SAČUVATI ZA SLUČAJ POTREBE. UPOZORENJE:**

- **Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.**
- **Prije uporabe kolica, provjerite jesu li svi dijelovi za učvršćivanje ispravni.**
- **Kako biste izbjegli ozljede, pobrinite se da dijete bude na sigurnoj udaljenosti kada sklapate ili rasklapate ovaj proizvod.**
- **Ne dopustite djetetu da se igra s ovim proizvodom.**
- **Uvijek upotrebljavajte sigurnosne pojase.**
- **Provjerite jesu li okvir kolica ili jedinica za sjedenje, ili uređaji za pričvršćivanje u autu ispravni prije njihove uporabe.**
- **Ovaj proizvod nije namijenjen trčanju ili rolanju.**
- Proizvod je namijenjen djeci od 0 mjeseci do 22 kg ili do 4 godine starosti, ovisno što nastupi prije.
- Za novorođenčad preporučamo korištenje najležećeg (najnižeg) položaja naslona.

- Prilikom stavljanja i vađenja djeteta iz kolica uvijek je potrebno aktivirati parkirnu kočnicu.
- Maksimalno opterećenje košarice ispod kolica je do 2 kg.
- Svaki dodatni teret pričvršćen na ručku za guranje ili druge dijelove kolica uzrokovat će gubitak stabilnosti.
- Proizvod je prikladan za prijevoz samo jednog djeteta istovremeno.
- Koristite samo dijelove i dodatke koje isporučuje ili preporučuje proizvođač. Nije dozvoljeno korištenje dodatne opreme koju proizvođač nije odobrio.
- Nemojte koristiti s dodatnom platformom.
- Nemojte postavljati proizvod blizu otvorene vatre ili drugih izvora toplote.
- Redovito provjeravajte tehničko stanje kolica.
- Nemojte koristiti kolica na stepenicama.
- Dodatna prtljaga u kolicima može dovesti do gubitka njihove stabilnosti.
- Ako sumnjate u ispravan rad kolica ili njihovu sigurnost, prestanite koristiti proizvod.
- Čuvajte ambalažu i upute za uporabu jer sadrže važne informacije.
- Prije uporabe uklonite sve spojnice i ambalažu i držite ih izvan dohvata djece kako biste izbjegli rizik od gušenja.
- Kada više ne koristite proizvod, odložite ga na odgovarajuće mjesto u skladu s lokalnim zakonima.

#### **KOMPONENTE PROIZVODA:**

- |   |   |
|---|---|
| A. GUMB ZA SKLAPANJE                        | G. GUMB ZA DEMONTIRANJE PREDNJE<br>KOTAČA                     |
| B. GUMB TA PODEŠAVANJE NASLONA ZA<br>NOGE   | H. GUMB ZA DEMONTIRANJE STRAŽNJEG<br>KOTAČA                   |
| C. GUMB ZA DEMONTIRANJE ŠIPKE               | I. KOČNICA  |
| D. PREDNJI KOTAČ X2                         | J. OPREMA: RUKSAK, DRŽAČ ZA ČAŠE,<br>KOMARNIK, FOLIJA ZA KIŠU |
| E. GUMB ZA ZAKLJUČIVANJE PREDNJIH<br>KOTAČA |   |
| F. STRAŽNJI KOTAČ X2                        |   |

#### **MONTAŽA:**

1. Uhvatite ručku za guranje i povucite je prema gore kako biste rasklopili okvir.
2. Instalirajte stražnje kotače tako da ih umetnete u otvore na stražnjoj osovini dok ne čujete karakterističan klik – tada ste sigurni da su kotači ispravno i sigurno postavljeni. Za uklanjanje stražnjih kotača povucite gumb za zaključavanje koji se nalazi na dnu osovine kočnice i izvucite kotače iz rupa.
3. Za ugradnju prednjih kotača umetnite ih u rupe na prednjem dijelu okvira dok ne čujete klik. Tada možete biti sigurni da su kotači ispravno i sigurno postavljeni. Za uklanjanje prednjih kotača pritisnite gumb koji se nalazi sa strane kotača.

Gumb koji se nalazi na prednjem dijelu prednjih kotača omogućuje blokiranje okretanja kotača. Za blokiranje manevriranja povucite klizač prema dolje.

#### **RUKOVANJE:**

- Proizvod ima funkciju zaključavanja stražnjih kotača. Za blokiranje kotača pritisnite kočnicu prema dolje. Da otključate kočnicu, podignite ju gore.

- Za podešavanje naslona u sjedeći položaj, pritisnite tipku na stražnjoj strani naslona i gurnite nju prema gore prema naslonu. Za podešavanje naslona u ležeći položaj, stisnite tipku za podešavanje i povucite nju prema dolje u smjeru suprotnom od naslona.
- Za podešavanje oslonca za noge, pritisnite oba gumba za podešavanje koji se nalaze na obje strane sjedala i postavite oslonac za noge u željeni položaj.
- Da bi otvorili krov, povucite ga prema naprijed.

#### **SIGURNOSNI POJASEVI:**

- Za pričvršćivanje pojaseva, postavite obje kopče ramenog pojasa na gornji dio bočne kopče pojasa, a zatim postavite kombinirani rameni i bočni pojas u međunožnu kopču pojasa.
- Za otkopčavanje sigurnosnih pojaseva pritisnite srednji gumb i otkopčajte sve kopče.
- Pojasevi se mogu namjestiti kako bi pravilno pristajali djetetu, ali pazite da dijete može slobodnodisati. Prilikom zatezanja pojasa pazite da djetetove ruke nisu u blizini kopče.
- Ako su kolica namijenjena malom djetetu, namjestite pojaseve kako je prikazano na slici 16. Pojas treba provući kroz omču na naslonu. Kako biste uklonili remen iz omče za remen, uklonite tekstilnu navlaku s ramenog pojasa i zatim provucite pojas kroz omču za remen. Nakon ponovnog stavljanja tekstilne navlake, pojasevi mogu biti namijenjeni za veće dijete. Remeni trebaju biti u visini djetetovih ramena.

#### **SKLAPANJE PROIZVODA:**

Kako biste sklopili kolica, preklopite krov i zatim otpustite dvostruku bravu koja se nalazi na ručki za guranje - povucite gumb za preklapanje koji se nalazi na vrhu brave ulijevo i istovremeno pritisnite gumb koji se nalazi ispod ruke za guranje. Nakon otpuštanja brave, kolica će se automatski sklopiti.

#### **ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE:**

- Prestanite koristiti kolica ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Proizvod treba čistiti vlažnom krpom i blagom otopinom sapuna. Ako je okvir proizvoda bio izložen otopini soli, očistite proizvod što je prije moguće vlažnom krpom natopljenom sapunicom.
- Ako su kolica mokra, ostavite ih u rasklopljenom stanju da se osuše, radi sprječavanja razvoja pljesni.
- Nikada nemojte ostavljati kolica u vlažnoj ili vreloj sredini.

Hvala što ste pažljivo pročitali upute. Molimo da ih sačuvate.

Stimați clienți,

Vă mulțumim foarte mult pentru achiziționarea **MoMi ANDREA**. Avem speranță, că produsul achiziționat va satisface așteptările d-voastră.

#### **ȚINEȚI MINTE:**

Desenele și fotografiiile au doar un caracter ilustrativ. Aspectul real al produsului poate difera de vizualizarea din instrucțiune.

#### **IMPORTANT - CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ. AVERTISMENTE:**

- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt închise înainte de a utiliza produsul.
- Pentru a evita rănirea copilului, asigurați-vă că acesta este la distanță atunci când pliați și depliați acest produs.
- Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs.
- Utilizați întotdeauna sistemul de prindere.
- Înainte de utilizare verificați dacă dispozitivele de fixare de la landou, scaunul căruciorului sau scaunul auto sunt cuplate în mod corespunzător.
- Acest produs nu este recomandat a fi utilizat în timp ce alergați sau vă plimbăți pe role.
- Produsul este destinat copiilor cu vârstă de la 0 – luni de viață până la 22 kg sau până la 4 ani de viață în funcție care situație devine prima.
- Asigurați-vă că frânele sunt activate când puneți sau scoateți copilul din cărucior.
- Este recomandat să folosiți cea mai plată poziție a spătarului pentru nou-născuți.
- Sarcina maximă a căruciorului este de 2 kg.
- Orice sarcină suplimentară agățată de mânerele căruciorului și/sau în spatele spătarului și/sau pe laterale va cauza deteriorarea stabilității acestuia.
- Produsul este destinat pentru a transporta un singur copil.
- Utilizați numai piesele și accesoriiile furnizate sau recomandate de producător. Nu utilizați alte piese și accesorii.
- Nu utilizați cu o platformă suplimentară.
- Nu puneti produsul lângă flacără deschisă sau alte surse de căldură.
- Verificați cu regularitatea starea tehnică a căruciorului.
- Nu folosiți căruciorul pe scări.
- Bagajele suplimentare plasate în cărucior pot cauza deteriorarea stabilității acestuia.
- Dacă aveți îndoieri cu privire la funcționarea corectă a căruciorului sau siguranța acestuia, nu mai utilizați produsul.
- Vă rugăm să păstrați ambalajul și manualul de utilizare, deoarece acestea conțin informații importante.

- tante.
- Îndepărtați toate ambalajele și elementele de fixare înainte de utilizare și nu le lăsați la îndemâna copiilor pentru a evita riscul de sufocare.
  - Dacă încetați să folosiți produsul vă rugăm să-l eliminați corespunzător în conformitate cu legislația locală.

#### **ELEMENTELE DE ASAMBLARE:**

- |   |  |
|---|--|
| A. BUTONUL DE PLIERE                                  | F. ROȚI SPATE X2   |
| B. BUTOANE DE REGLARE A SUPORTULUI<br>PENTRU PICIOARE | G. BUTON DE DEMONTARE A ROȚII DIN FAȚĂ                                   |
| C. BUTON DE DEMONTARE A BAREI DE<br>SIGURANȚĂ         | H. BUTON DE DEMONTARE A ROȚII DIN SPATE                                  |
| D. ROȚI FAȚĂ X2                                       | I. FRÂNA ROȚI SPATE  |
| E. BUTON DE BLOCARE ROTIRII ROȚILOR DIN<br>FAȚĂ       | J. ACCESORII: RUCSAC, SUPORT DE PAHAR,<br>PLASA DE ȚĂNȚARI, FOLIE PLOAIE |

#### **MONTARE:**

1. Prindeți mânerul de împingere și trageți-l în sus pentru a extinde cadrul.
2. Montați roțile din spate, introducându-le în orificiile axei din spate, până în momentul când auziți un clic caracteristic - atunci veți fi sigur, că roțile au fost montate corect și sigur. Pentru a demonta roțile din spate, trageți butonul de blocare situat în partea de jos a axei de frână și trageți roțile din orificii.
3. Pentru a monta roțile din față, introduceți-le în orificiile în partea din față a cadrului, până când auziți un clic caracteristic. Atunci puteți fi siguri că roțile au fost montate corect și sigur. Pentru a demonta roțile din față, trebuie să apăsați butonul care se găsește în partea laterală la roții.

Un buton situat în partea din față a roților din față va permite să blocați roțile să nu se rotească. Pentru a bloca manevre, trageți glisorul în jos.

#### **FUNCȚIILE PRODUSULUI:**

- Produsul are funcția de blocare a roților din spate. Pentru a bloca roțile, trebuie să apăsați frâna în jos, aşa cum arată des. Pentru a debloca frâna, trebuie să-o ridicăți în sus
- Pentru a regla spătarul în pozițiașezut, apăsați butonul de pe spatele spătarului și glisați-l în sus spre spătar. Pentru a regla spătarul în poziție culcat, apăsați butonul de reglare și trageți-l în jos în direcția opusă a spătarului.
- Pentru a regla suportul de picioare, apăsați ambele butoane reglare, care se găsesc pe ambele părți ale scaunului și reglați suportul de picioare în poziția dorită.
- Pentru a desface baldachinul, trageți-l înainte.

#### **CENTURILE DE SIGURANȚĂ:**

- Pentru a închide centurile, trebuie să amplasați ambele catarame a centuriilor de umăr pe partea superioară a cataramelor laterale, iar apoi centurile cuplate cele laterale și de umăr introduceți-le în catarama centuri dintre picioare.
- Pentru a desprinde centurile de siguranță, trebuie să apăsați pe butonul din mijloc și desprindeți

toate clemele.

- Centurile pot fi reglate pentru ca să fie ajustate corespunzător la corpul copilului, dar trebuie să vă asigurați că copilul poate respira liber. Când închideți centurile, asigurați-vă că mânuștele copilului nu sunt în apropierea clemei.
- Dacă căruciorul este destinat unui copil mic, reglați centurile aşa cum se arată în des. 16. Centura trebuie trecută prin bucla de pe spătar. Pentru a scoate centura din bucla de centură, scoateți husa textilă de pe centura de umăr și apoi treceți centura prin bucla de centură. După re-atașarea husei din material textil, centurile pot fi folosite pentru un copil mai mare. Centurile trebuie să se găsească la înălțimea umerilor copilului.

#### **PLIEREA PRODUSULUI:**

Pentru a plia căruciorul, plisați copertina și apoi eliberați blocada dublă situată pe mânerul de împingere - butonul de pliere situat în partea de sus a blocadei trageti-l spre stânga și apăsați în același timp butonul situat sub mânerul de împingere. Odată ce butonul de blocare este eliberat, căruciorul se va plia automat.

#### **CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA:**

- Nu mai folosiți căruciorul dacă lipsește vreo piesă sau este defect.
- Produsul trebuie curățat cu o cârpă umedă și o soluție delicată de săpun. Dacă cadrul produsului a avut contact cu sare, curătați produsul cât mai repede posibil folosind o cârpă umezită cu o soluție de săpun.
- Dacă căruciorul este ud, lăsați-l deschis până se usucă pentru a preveni dezvoltarea mucegaiului.
- Nu depozitați acest cărucior într-un mediu umed sau fierbinte.

Mulțumim că ați citit instrucțiunea cu atenție. Vă rugăm să o păstrați.



## DARMOWA OBSŁUGA NAPRAW REKLAMACYJNYCH

DOOR-TO-DOOR

Dziękujemy za zakup produktu marki **MoMi**.

Mamy nadzieję, że produkt spełnia Twoje oczekiwania. Jeśli potrzebujesz naszego wsparcia, zgłoś swoje uwagi za pomocą formularza dostępnego na stronie: [www.momi.pl/kontakt](http://www.momi.pl/kontakt) lub napisz wiadomość na adres email: [wsparcie@momi.pl](mailto:wsparcie@momi.pl).

### **WARUNKI GWARANCJI MoMi**

#### I. Warunki ogólne

1. Gwarancja jest udzielana, zgodnie z warunkami określonymi w niniejszym dokumencie (dalej jako: Gwarancja).
2. Gwarancja udzielana jest przez TelForceOne S.A. z siedzibą we Wrocławiu (50-428), przy ul. Krakowskiej 119, wpisanej do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Wrocławia-Fabrycznej, VI Wydział Gospodarczy, pod numerem KRS: 0000232137, posiadająca kapitał zakładowy w wysokości 8.195.848 zł, w całości wpłacony (dalej jako: Gwarant).
3. Gwarancja udzielana jest dla wszystkich produktów marki MoMi (dalej jako: Produkt).
4. Gwarancja przysługuje każdej osobie fizycznej lub prawnej, która kupiła Produkt (dalej jako: Kupujący).
5. Gwarancja udzielana jest na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej oraz na terytorium krajów wskazanych na stronie: [www.momi.pl](http://www.momi.pl).
6. Gwarancja udzielona jest na 2 (dwa) lata licząc od dnia kiedy produkt został Kupującemu wydany.
7. W przypadku braku zgodności Produktu z umową (stwierdzenia wady w Produktie) Kupujący, według swojego wyboru, może dochodzić roszczeń wobec sprzedawcy z tytułu niezgodności rzeczy sprzedanej z umową lub skorzystać z uprawnień przysługujących mu na mocy niniejszej Gwarancji.
8. Gwarancja nie ma wypływu na środki ochrony prawnej przysługujące Kupującemu z tytułu braku zgodności rzeczy sprzedanej z umową ze strony sprzedawcy.
9. W celu skorzystania z uprawnień z gwarancji należy zgłosić się bezpośrednio do sprzedawcy lub do Gwaranta, korzystając z formularza dostępnego na stronie [www.momi.pl/kontakt](http://www.momi.pl/kontakt) lub pisząc wiadomość na adres e-mail: [wsparcie@momi.pl](mailto:wsparcie@momi.pl). Do zgłoszenia należy dołączyć dokument

1. potwierdzający zakup (np. paragon, faktura, potwierdzenie zapłaty).
2. Sposób odbioru Produktu opisany jest w sekcji „Usługa Door-To-Door”. W przypadku samodzielnej wysyłki Produktu do Gwaranta, Gwarant pokrywa koszt najbliższego sposobu wysyłki.
3. Gwarant zapewnia, że oferowane przez niego Produkty są wolne od wad konstrukcyjnych i materiałowych, które mogłyby naruszyć ich funkcjonalność, o ile przestrzegana była instrukcja obsługi Produktu oraz Produkt był używany zgodnie z przeznaczeniem.

## I. Warunki szczególne

1. W ramach Gwarancji Kupujący może żądać nieodpłatnej naprawy lub wymiany Produktu na nowy, wolny od wad.
2. W przypadku gdy nie jest możliwa wymiana Produktu na nowy wolny od wad:
  - a. Gwarant dokona naprawy Produktu,  
lub
  - b. Gwarant dokona zwrotu ceny Produktu - w przypadku gdy Produkt został zakupiony bezpośrednio u Gwaranta,  
lub
  - c. Gwarant wyda „protokół nienaprawialności”, który uprawnia Klienta do otrzymania zwrotu kosztów zakupu od sprzedawcy - w przypadku gdy Produkt nie został zakupiony bezpośrednio u Gwaranta.
3. W przypadku gdy nie jest możliwa naprawa Produktu:
  - a. Gwarant dokona wymiany Produktu na nowy, wolny od wad - w przypadku gdy Produkt został zakupiony bezpośrednio u Gwaranta,  
lub
  - b. Gwarant dokona zwrotu ceny Produktu - w przypadku gdy Produkt został zakupiony bezpośrednio u Gwaranta,  
lub
  - c. Gwarant wyda „protokół nienaprawialności”, który uprawnia Kupującego do otrzymania zwrotu kosztów zakupu od sprzedawcy - w przypadku gdy Produkt nie został zakupiony bezpośrednio u Gwaranta.
4. Naprawa lub wymiana Produktu zostanie dokonana w terminie 21 (dwadzieścia jeden) dni od dnia odebrania Produktu przez Gwaranta.
5. Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas niezbędny do importu niezbędnych części zamiennych, w każdym razie jednak o czas nie dłuższy niż 30 (trzydzieści) dni roboczych. W takim przypadku Gwarant każdorazowo powiadamia Kupującego o tym fakcie, podając nowy termin usunięcia wady.
6. Kupujący zobowiązany jest dostarczyć Produkt odpowiednio zapakowany tąk, aby nie uległ on dodatkowym uszkodzeniom podczas transportu. Odpowiedzialność za uszkodzenia wynikające z niewłaściwego zapakowania Produktu lub braku odpowiedniego zabezpieczenia Produktu na czas transportu do Serwisu Gwaranta ponosi Kupujący.
7. Uszkodzenia Produktu powstałe w wyniku niewłaściwego zabezpieczenia i zapakowania produktu na czas transportu, nie są objęte Gwarancją.

**8. Gwarancja nie obejmuje:**

- a. roszczeń z tytułu parametrów technicznych Produktu, o ile są one zgodne z podanymi przez producenta w instrukcji obsługi lub innych dokumentach o charakterze normatywnym;
- b. wad Produktu powstały w wyniku normalnego zużycia Produktu wynikającego z prawidłowego użytkowania;
- c. wad Produktu powstały na skutek nieodpowiedniej konserwacji lub stosowania niewłaściwych środków chemicznych;
- d. wad Produktu powstały w wyniku korzystania z towaru niezgodnie z jego przeznaczeniem, zwłaszcza: uszkodzeń z winy użytkownika, korzystania z Produktu niezgodnie z instrukcją obsługi, celowych lub mechanicznych uszkodzeń produktu (przetarcia, rozdarcia, itp.);
- e. wad Produktu powstały na skutek oddziaływania środowiska zewnętrznego na Produkt, np. zmiany koloru wynikające z wystawienia na silne nasłonecznienie, zawilgocenie, zabrudzenie itp.;
- f. wad Produktu powstały na skutek siły wyższej.

9. W przypadku gdy naprawa gwarancyjna wymaga wymiany części, element wymieniony pozostaje własnością Gwaranta.

10. Kupujący traci uprawnienia z Gwarancji w przypadku używania Produktu niezgodnie z przeznaczeniem, w wyniku czego powstały wady w Produktie lub w przypadku stwierdzenia przez serwis Gwaranta dokonywania nieautoryzowanych napraw lub zmian systemowych bądź konstrukcyjnych Produktu.

11. W przypadku zgłoszenia przez Kupującego wady nieobjętej Gwarancją, Gwarant, o ile w jego ocenie możliwe jest dokonanie naprawy, poinformuje Klienta o wysokości kosztów naprawy Produktu i po uzyskaniu akceptacji Klienta dokona naprawy Produktu. W przypadku braku zgody Klienta na naprawę, Gwarant odsyła Produkt na koszt Gwaranta.

**II. Usługa Door-To-Door**

1. Kupujący, według własnego uznania, może skorzystać z usługi Door-To-Door (D2D).
2. Usługa Door-To-Door (D2D) dostępna jest wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Usługa Door-To-Door (D2D) oznacza usługę serwisową „od drzwi do drzwi”. Jest to rodzaj usługi polegającej na całkowicie darmowej obsłudze transportu wadliwego Produktu zgłoszonego w ramach Gwarancji od drzwi Kupującego do serwisu i z powrotem (na koszt Gwaranta).
4. Kurier dokonuje odbioru Produktu i dostarcza go do autoryzowanego serwisu Gwaranta.
5. Naprawiony lub wymieniony Produkt zostanie doręczony pod adres wskazany przez Kupującego.
6. Gwarant odbiera Produkt z dowolnie wskazanego miejsca na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
7. Usługa Door-To-Door (D2D) dotyczy Produktów marki MoMi i obowiązuje przez cały okres Gwarancji.



Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:

Detailed warranty conditions are available on the website:

Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:

Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:

Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:

Podrobné záručné podmienky sú k dispozícii na webovej stránke:

Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:

Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:

A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:

As condições detalhadas da garantia estão disponíveis no site:

Detaljni uvjeti jamstva dostupni su na web stranici:

Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:





**[www.momi.store](http://www.momi.store)**

Producer/ Producent/ Hersteller/ Produceur/ Výrobce/ Výrobca/ Gyártó/  
Fabbricante/ Fabricante/ Produtor/ Proizvođač/ Producător:  
TelForceOne S.A., ul. Krakowska 119,  
50-428 Wrocław, Poland

**[www.momi.store](http://www.momi.store)**